

GARMIN®



DēZL™ OTR620 / OTR720 /
LGV620 / LGV720

دليل المالك

جميع الحقوق محفوظة. بموجب حقوق الطبع والنشر، لا يجوز نسخ هذا الدليل كليًا أو جزئيًا ما لم يتم الحصول على موافقة خطية من Garmin على الأمر. وتحفظ Garmin بحرية تغيير وتحسين منتجاتها وإدخال التغييرات على محتويات هذا الدليل دون أن تلتزم بإعلام أي شخص أو منظمة يمثل هذه التغييرات أو التحسينات. اذهب إلى www.garmin.com للاطلاع على تحديثات ومعلومات تكميلية تسري على استخدام المنتج. Garmin® وشعار Garmin هما علامتان تجاريتان لشركة Garmin Ltd. أو شركاتها التابعة، مسجلتان في الولايات المتحدة الأمريكية وفي بلدان أخرى. لا يجوز استخدام هذه العلامات التجارية من دون الحصول على إذن صريح من Garmin.

BC™ و dēzl™ و Garmin eLog™ و Garmin Express™ و myTrends™ هي علامات تجارية لشركة Garmin Ltd. أو شركاتها التابعة. لا يجوز استخدام هذه العلامات التجارية من دون الحصول على إذن صريح من Garmin.

Android™ هي علامة تجارية لشركة Google LLC. و Apple® و Mac® هما علامتان تجاريتان لشركة Apple Inc. مسجلتان في الولايات المتحدة وفي بلدان أخرى. إن علامة BLUETOOTH® المكتوبة وشعاراتها هي ملك Bluetooth SIG, Inc.، وأي استخدام لهذه العلامة المكتوبة أو هذا الشعار من قبل Garmin يخضع لترخيص. CAT Scale® هي علامة تجارية مسجلة لشركة CAT Scale. إن Foursquare® هي علامة تجارية لـ Foursquare Labs, Inc. في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. Love's® و Love's Travel Stops® هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Travel Stops & Country Stores, Inc. و microSD® وشعار microSDHC® هما علامتان تجاريتان لشركة SD-3C, LLC. و Pilot Flying J Travel Centers™ و Pilot Flying J Travel Centers LLC هما علامتان تجاريتان لشركة Pilot Travel Centers LLC وشركاتها التابعة. PrePass® هي علامة تجارية لشركة PrePass Safety Alliance. Tripadvisor® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Tripadvisor LLC. TripAdvisor® هي علامة تجارية لشركة Windows®. TruckDown Info International, Inc. هي علامة تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance Corporation. و Wi-Fi® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وفي بلدان أخرى.

جدول المحتويات

1. بدء الاستخدام

- نظرة عامة حول جهاز dēzl OTR620 / LGV620 و dēzl OTR720 / LGV720 1
- اعتبارات التركيب 2
- تركيب جهاز dēzl OTR620 / LGV620 2
- وتشغيله في مركبتك 2
- تركيب جهاز dēzl OTR720 / LGV720 4
- وتشغيله في مركبتك 4
- تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله 5
- التقاط إشارات GPS 6
- الشاشة الرئيسية 6
- فتح تطبيق 7
- رموز شريط الحالة 8
- استخدام شاشة اللمس 8
- ضبط سطوع الشاشة 8
- ضبط مستوى الصوت 8

9. ملفات تعريف المركبات

- إضافة ملف تعريف المركبة 9
- ملف تعريف السيارة 9
- تغيير ملف تعريف المركبة 9
- تغيير معلومات المقطورة 9
- تعديل ملف تعريف المركبة 10

10. التنبهات وميزات تنبيه السائق

- تمكين تنبيهات السائق أو إلغاء تمكينها 10
- كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة 11

11. البحث عن مواقع وحفظها

- البحث عن موقع باستخدام شريط البحث 11
- البحث عن عنوان 12
- نتائج البحث عن الموقع 12
- تغيير منطقة البحث 13
- نقاط اهتمام 13
- البحث عن نقاط الاهتمام الخاصة بالتوصيل بالشاحنات 13
- البحث عن نقاط اهتمام 13
- TruckDown® 13
- البحث عن مواقع CAT Scale® 14
- Tripadvisor 14
- Foursquare 14
- البحث عن موقع حسب الفئة 14
- موقف 14
- العثور على موقف شاحنات 14
- استخدام Truck Parking Europe 15

العثور على موقف بالقرب من موقعك

- الحالي 15
- أدوات البحث 15
- البحث عن تقاطع 15
- البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات 15
- عرض المواقع التي عُثِر عليها مؤخرًا 15
- مسح قائمة الأماكن التي عُثِر عليها مؤخرًا 15
- عرض معلومات الموقع الحالي 15
- العثور على خدمات الطوارئ والوقود 16
- الحصول على إرشادات للوصول إلى موقعك الحالي 16
- إضافة اختصار 16
- إزالة اختصار 16
- حفظ المواقع 16
- حفظ موقع 16
- حفظ موقعك الحالي 16
- تعديل موقع محفوظ 17
- حذف موقع محفوظ 17

17. الملاحاة إلى وجهتك

- مسارات رحلة 17
- بدء مسار رحلة 17
- بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة 18
- الانتقال إلى المنزل 18
- مسار رحلتك على الخريطة 18
- إرشادات المسار النشط 19
- عرض مسارات الشاحنات الشائعة على الخريطة 19
- عرض المنعطفات والإرشادات 20
- عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة 20
- التخطيط لوصولك 20
- الوصول إلى وجهتك 20
- إكمال مسار رحلة الشاحنة 21
- موقف بالقرب من الوجهة 21
- تغيير المسار النشط 22
- إضافة موقع إلى مسار رحلتك 22
- تشكيل مسار رحلتك 22
- سلوك تحويلة 22
- تغيير وضع احتساب مسار الرحلة 22
- إيقاف مسار الرحلة 22
- استخدام مسارات رحلة مقترحة 23
- تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق 23
- تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك 23
- تجنب ميزات الطرق 23

33حركة المرور

- تلقي بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي 33
- عرض حركة المرور على الخريطة 33
- البحث عن حوادث حركة المرور 33

33أدوات المركبة والسائق

- تخطيط الاستراحة 33
- أخذ استراحة مُقترحة 33
- تشغيل مؤقت الاستراحة 34
- إيقاف مؤقت الاستراحة مؤقتًا وإعادة ضبطه 34
- ضبط ساعات القيادة 34
- Garmin eLog 34
- إعداد ميزات Garmin eLog على جهاز dēzl 34
- عرض معلومات Garmin eLog على جهاز dēzl 35
- عرض تشخيص Garmin eLog وحالات الخلل الخاصة به 35
- IFTA 35
- إدخال بيانات الوقود 35
- تحرير بيانات الوقود 35
- عرض ملخص الحدود وتصديره 36
- تعديل تقارير الرحلة وتصديرها 36
- عرض ملخصات الحدود وتقارير الرحلة التي تم تصديرها 36
- تسجيل محفوظات الخدمة 36
- إضافة فئات الخدمة 36
- حذف فئات الخدمة 37
- إعادة تسمية فئات الخدمة 37
- حذف محفوظات الخدمة 37
- تعديل سجل خدمة 37
- PrePass® 37
- برامج الولاء 37

38استخدام التطبيقات

- عرض دليل المالك على الجهاز 38
- عرض خريطة الشاشة 38
- معد مسار الرحلة 38
- تخطيط مسار رحلة 38
- تحرير المواقع وإعادة ترتيبها في مسار رحلة 38
- الملاحة على مسار رحلة محفوظ 39
- تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه 39
- عرض مسارات الرحلة والوجهات السابقة 39
- عرض توقعات أحوال الطقس 39

تجنب المناطق البيئية 23

تجنبات مخصصة 23

24استخدام الخريطة

- أدوات الخرائط 25
- عرض أداة خريطة 25
- المواقع التالية 25
- عرض المواقع التالية 26
- تخصيص فئات المواقع التالية 26
- المدن التالية 26
- عرض المدن التالية والخدمات عند المخارج 26
- قيود الطريق على الخريطة 26
- رموز التنبيه والتحذير 27
- تحذيرات القيود 27
- تحذيرات حالات الطرق 28
- التحذيرات 28
- معلومات الرحلة 28
- عرض بيانات الرحلة من الخريطة 28
- عرض محفوظات الرحلة الخاصة بك 28
- إعادة تعيين معلومات الرحلة 28
- عرض حركة المرور القادمة 29
- عرض حركة المرور على الخريطة 29
- البحث عن حوادث حركة المرور 29
- تخصيص الخريطة 29
- تخصيص طبقات الخريطة 29
- تغيير حقل بيانات الخريطة 29
- تغيير الرسم المنظوري للخريطة 29

الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات

30الهاتف الذكي

- الإقران بالهاتف الذكي 30
- الانتقال إلى عنوان أو موقع باستخدام تطبيق dēzl 30
- إشعارات ذكية 30
- تلقي الإشعارات أثناء عرض الخريطة 31
- اتصال لاسلكي 31
- تمكين الاتصال اللاسلكي 31
- إجراء مكالمة 31
- إجراء مكالمة باستخدام الطلب الصوتي 31
- تلقي مكالمة 31
- استخدام خيارات المكالمات الجارية 32
- تمكين ميزات Bluetooth أو إلغاء تمكينها 32
- عرض إشعارات التطبيق أو إخفاؤها 32
- قطع اتصال جهاز Bluetooth 32
- حذف هاتف مقترن 32

49	تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi
50	تحديث الخرائط والبرنامج باستخدام Garmin Express
51	تثبيت Garmin Express
51	شحن الجهاز
51	العناية بالجهاز
51	تنظيف العلبة الخارجية
51	تنظيف منفذ USB
51	تنظيف شاشة اللمس
51	إعادة تعيين الجهاز
52	إزالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الالتصاق
52	إزالة أداة التركيب عن أداة الالتصاق
52	إزالة أداة الالتصاق عن حاجب الريح

52 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

52	تعذر تثبيت أداة الالتصاق على حاجب الريح
52	لا يثبت الحامل جهازي في مكانه أثناء القيادة
52	جهازي لا يلتقط إشارات الأقمار الصناعية
52	تعذر شحن الجهاز في مركبتك
52	لا تبقى بطاريتي مشحونة لمدة طويلة
53	لا يتصل جهازي بهاتفك

53 ملحق

53	عرض حالة إشارة GPS
53	Garmin PowerSwitch
53	اعتبارات التركيب
54	تركيب الجهاز
55	فتح الغطاء الأمامي
56	توصيل الملحقات
56	توصيل إدخال تحكم
57	توصيل الجهاز بمصدر طاقة المركبة
57	الإقران بجهاز ملاحه من Garmin
58	مواصفات Garmin PowerSwitch
58	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
58	الكاميرات اللاسلكية
58	إقران كاميرا 50 BC™ بجهاز ملاحه من Garmin
59	عرض الكاميرا الاحتياطية
59	إدارة البيانات
59	حول بطاقات الذاكرة
59	تثبيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات
60	توصيل الجهاز بحاسوبك
60	نقل بيانات من الحاسوب
60	شراء خرائط إضافية
60	شراء الأكسسوارات

39	عرض رادار أحوال الطقس
39	عرض توقعات الرياح
40	عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة
40	مشغل الموسيقى
40	إضافة أداة مشغل الموسيقى إلى الخريطة
41	تطبيق Garmin PowerSwitch™
41	تنشيط مفتاح تبديل الطاقة
41	إيقاف تشغيل كل مفاتيح التبديل
42	تخصيص زر
42	تعيين مفتاح تبديل إلى إدخال التحكم
42	إضافة تخطيط مخصص
43	الروتينات

44 الأوامر الصوتية

44	تلميحات بشأن التحدث إلى الجهاز
44	تشغيل الملاحه المنشطة بالصوت من Garmin
45	التحقق من وقت وصولك
45	إجراء مكالمه هاتفيه باستخدام صوتك
45	تغيير إعدادات الجهاز باستخدام صوتك

45 الإعدادات

45	إعدادات الهاتف
45	إعدادات Wi-Fi
46	الاتصال بشبكة لاسلكية
46	إعدادات الخريطة والمركبة
46	تمكين الخرائط
46	إعدادات الملاحه
46	إعدادات حركة المرور
47	إعدادات المساعدة الخاصة بالسائق
47	إعدادات الكاميرا
47	إعدادات شاشة العرض
47	إعدادات النظام
48	إعدادات الجهاز ومعلومات حول المنتج
48	إعادة ضبط البيانات والإعدادات
48	استعادة الإعدادات

48 معلومات الجهاز

48	عرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتثال
48	على الملصق الإلكتروني
48	المواصفات
49	شحن الجهاز

49 صيانة الجهاز

49	مركز الدعم التابع لـ Garmin
----	-----------------------------

بدء الاستخدام

⚠ تحذير

راجع دليل معلومات هامة حول السلامة والمنتج الموجود في علبة المنتج للاطلاع على تحذيرات المنتج وغيرها من المعلومات المهمة.

- تحديث الخرائط والبرامج على جهازك (تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi, الصفحة 49).
- تركيب الجهاز في مركبتك وتوصيله بالطاقة (اعتبارات التركيب, الصفحة 2).
- التقاط إشارات GPS (التقاط إشارات GPS, الصفحة 6).
- ضبط مستوى الصوت (ضبط مستوى الصوت, الصفحة 8) وسطوع شاشة العرض (ضبط سطوع الشاشة, الصفحة 8).
- إعداد ملف تعريف المركبة لشاحنتك (إضافة ملف تعريف المركبة, الصفحة 9).
- بدء الملاحة إلى وجهتك (بدء مسار رحلة, الصفحة 17).

نظرة عامة حول جهازي dēzl OTR720 / LGV720 و dēzl OTR620 / LGV620



1	مفتاح الطاقة
2	منفذ طاقة USB والبيانات
3	فتحة بطاقة ذاكرة البيانات والخريطة
4	ميكروفون لميزة الأوامر الصوتية أو للاتصال اللاسلكي

اعتبارات التركيب

- لا تقم بتركيب الجهاز في موقع يعيق مجال رؤية السائق للطريق.

⚠ تحذير

تقع على عاتقك مسؤولية التأكد من امتثال مكان تركيب الجهاز لكل القوانين والمراسيم المحلية المعمول بها، ومن أنه لا يعيق رؤية الطريق أثناء التشغيل الآمن للمركبة.

- اختر موقعاً يسمح لك بتوجيه كبل الطاقة بأمان.

⚠ تحذير

عند تركيب الجهاز في مركبة، تُثبت الجهاز وكبل الطاقة بإحكام كي لا يتداخل مع عناصر التحكم بالتشغيل الخاصة بالمركبة. قد يتسبب التداخل مع عناصر التحكم بالتشغيل الخاصة بالمركبة في حدوث تصادم، ما قد يؤدي إلى التعرض لإصابة أو وفاة.

- اختر موقعاً يسهل الوصول إليه.

- نظف حاجب الريح جيداً قبل تثبيت الحامل.

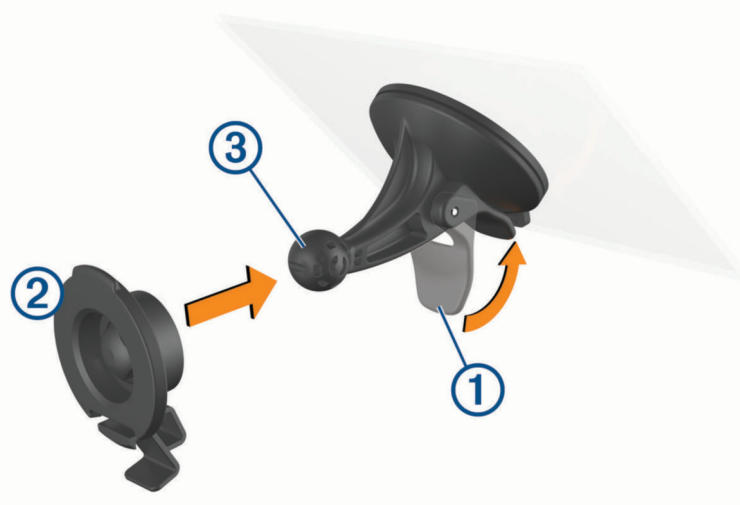
تركيب جهاز dēzi OTR620 / LGV620 وتشغيله في مركبتك

⚠ تحذير

يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون. لمنع احتمال وقوع إصابة جسدية أو تلف المنتج بسبب تعرض البطارية لدرجة حرارة مرتفعة جداً، قم بتخزين الجهاز بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

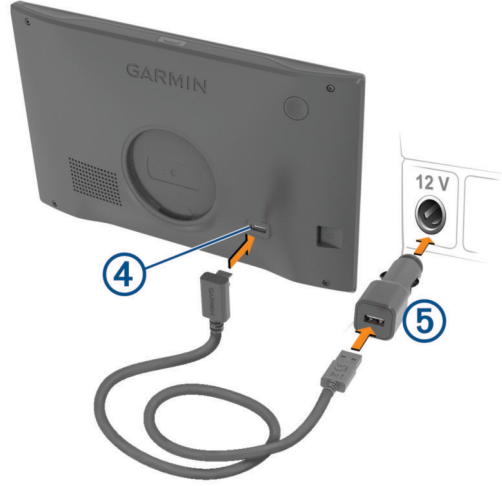
قبل استخدام الجهاز بواسطة طاقة البطارية، يجب شحنه.

- 1 اضغط أداة الالتصاق على حاجب الريح واقلب الذراع ① للخلف نحو حاجب الريح.



- 2 اضغط على أداة التركيب ② حتى تستقر في مكانها على كرة أداة الالتصاق ③.

3 قم بتوصيل كبل الطاقة الخاص بالمرحلة بمنفذ البيانات و طاقة USB ④ على الجهاز.



4 قم بتوصيل الطرف الآخر لكبل الطاقة الخاص بالمرحلة بمحول طاقة المرحلة ⑤.

5 قم بتوصيل محول طاقة المرحلة بمنفذ طاقة في مركبتك.

6 ثبت القطعة البارزة على الجزء العلوي من الحامل في الفتحة الموجودة في الجهة الخلفية للجهاز، واضغط على الجزء السفلي للحامل لإدخاله في الجهاز إلى أن يصدر صوت طقطقة.



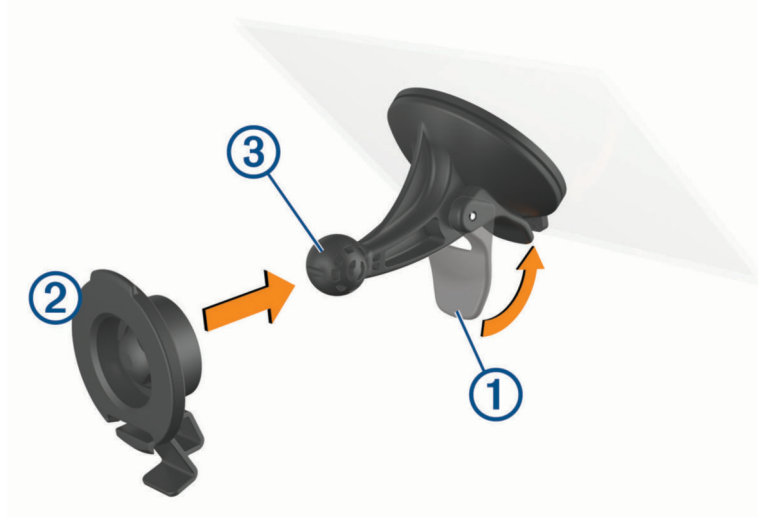
تركيب جهاز dēzl OTR720 / LGV720 وتشغيله في مركبتك

⚠ تحذير

يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون. لمنع احتمال وقوع إصابة جسدية أو تلف المنتج بسبب تعرض البطارية لدرجة حرارة مرتفعة جداً، قم بتخزين الجهاز بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

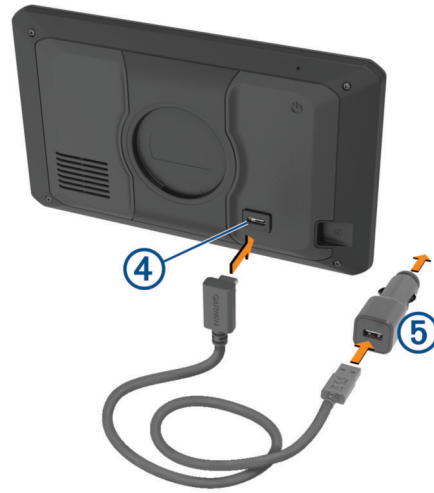
قبل استخدام الجهاز بواسطة طاقة البطارية، يجب شحنه.

1 اضغط أداة الالتصاق على حاجب الريح واقبلب الذراع ① للخلف نحو حاجب الريح.



2 اضغط على أداة التركيب ② حتى تستقر في مكانها على كرة أداة الالتصاق ③.

3 قم بتوصيل كبل الطاقة الخاص بالمركبة بمنفذ البيانات وطاقة USB ④ على الجهاز.



4 قم بتوصيل الطرف الآخر لكبل الطاقة الخاص بالمركبة بمحول طاقة المركبة ⑤.

- 5 قم بتوصيل محول طاقة المركبة بمنفذ طاقة في مركبتك.
- 6 ثبّت القطعة البارزة على الجزء العلوي من الحامل في الفتحة الموجودة في الجهة الخلفية للجهاز، واضغط على الجزء السفلي للحامل لإدخاله في الجهاز إلى أن يصدر صوت طقطقة.



تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله

- لتشغيل الجهاز، اضغط على مفتاح الطاقة ①، أو قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة.



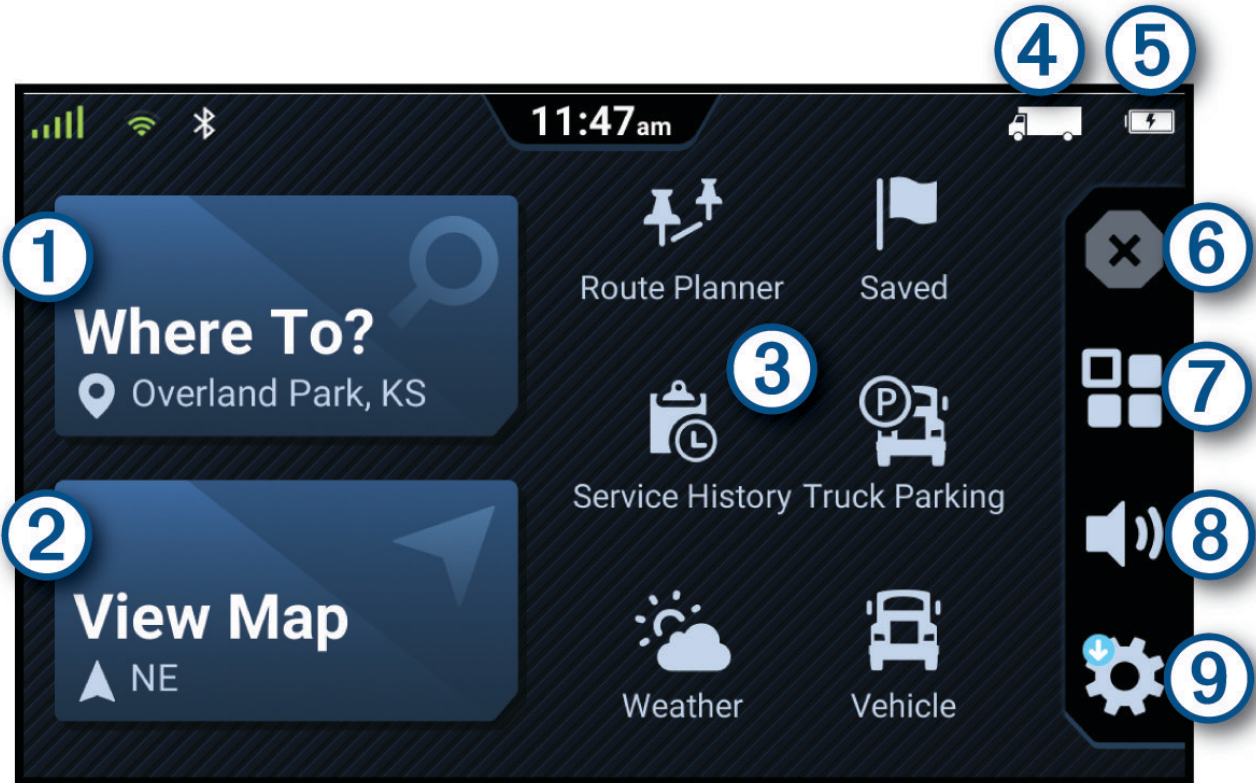
- لتعيين الجهاز إلى وضع توفير الطاقة، اضغط على مفتاح التشغيل فيما يكون الجهاز قيد التشغيل.
- في وضع توفير الطاقة، تتوقف الشاشة عن التشغيل ولا يستخدم الجهاز سوى قدرًا ضئيلاً من الطاقة، ولكن يصبح نشطاً على الفور لإتاحة الاستخدام.
- **تلميح:** يمكنك شحن جهازك بطريقة أسرع من خلال تعيينه إلى وضع توفير الطاقة أثناء شحن البطارية.
- لإيقاف تشغيل الجهاز كلياً، اضغط باستمرار على مفتاح الطاقة حتى تظهر مطالبة على الشاشة، واختر **إيقاف**. تظهر المطالبة بعد خمس ثوانٍ. في حال حررت مفتاح التشغيل قبل ظهور المطالبة، يدخل الجهاز في وضع توفير الطاقة.

التقاط إشارات GPS

عند تشغيل جهاز الملاحة، من المفترض أن يجمع مستقبل GPS بيانات القمر الصناعي وأن يحدد الموقع الحالي. يختلف الوقت المطلوب لالتقاط إشارات الأقمار الصناعية وفقاً لعدة عوامل، منها مدى بُعدك عن الموقع حيث استخدمت جهاز الملاحة في المرة الأخيرة وسواء كنت في موقع مكشوف ومدة الفترة منذ استخدام جهاز الملاحة للمرة الأخيرة. عندما تقوم بتشغيل جهاز الملاحة للمرة الأولى، فقد يستغرق التقاط إشارات الأقمار الصناعية بضعة دقائق.

- 1 شغل الجهاز.
 - 2 انتظر فيما يحدد الجهاز موقع الأقمار الصناعية.
 - 3 عند الضرورة، انتقل إلى مكان في الهواء الطلق، بعيداً عن الأشجار والمباني العالية.
- يشير **||||** في شريط الحالة إلى قوة إشارة الأقمار الصناعية. عندما يكون نصف الأشرطة على الأقل محدداً، يصبح الجهاز جاهزاً للملاحة.

الشاشة الرئيسية



①	حدد هذا الخيار لبدء مسار رحلة.
②	حدد هذا الخيار لعرض الخريطة.
③	اختر اختصارات التطبيقات المختلفة لاستخدام الميزات على جهاز الملاحة الخاص بك.
④	ملف تعريف المركبة الحالية.
⑤	حالة البطارية.
⑥	حدد الخيار لإيقاف مسار رحلة نشط.
⑦	اختر هذا الرمز لفتح قائمة التطبيقات. يحتوي درج التطبيقات على اختصارات لكل التطبيقات المتوفرة على جهازك.
⑧	اختر هذا الرمز لضبط مستوى الصوت.
⑨	اختر هذا الرمز لعرض إعدادات الجهاز وتحديث البرنامج.

فتح تطبيق

تحتوي الشاشة الرئيسية على اختصارات للتطبيقات الأكثر استخدامًا. يحتوي درج التطبيقات على لكل التطبيقات المثبتة على جهازك. حدد خيارًا:

- اختر اختصار تطبيق من الشاشة الرئيسية.
- اختر ، واختر تطبيقًا.

رموز شريط الحالة

إنَّ شريط الحالة موجود في أعلى القائمة الرئيسية. تعرض رموز شريط الحالة معلومات عن ميزات الجهاز. يمكنك اختيار بعض الرموز لتغيير الإعدادات أو لعرض معلومات إضافية.

	حالة إشارة GPS. اضغط باستمرار لعرض دقة GPS ومعلومات التقاط الأقمار الصناعية (عرض حالة إشارة GPS, الصفحة 53).
	حالة تقنية Bluetooth®. حدد هذا الخيار لعرض إعدادات Bluetooth (إعدادات الهاتف, الصفحة 45).
	قوة إشارة Wi-Fi®. حدد هذا الخيار لتغيير إعدادات Wi-Fi (الاتصال بشبكة لاسلكية, الصفحة 46).
	متصل لإتاحة الاتصال اللاسلكي. اختر لإجراء مكالمة هاتفية (اتصال لاسلكي, الصفحة 31).
	ملف تعريف المركبة نشط. حدد هذا الخيار لعرض إعدادات ملف تعريف المركبة (تعديل ملف تعريف المركبة, الصفحة 10).
	حالة Garmin eLog™. اختر هذا الرمز لعرض معلومات جهاز التسجيل الإلكتروني (ELD) الحالي. عندما يكون الرمز أزرق، يكون الجهاز متصلاً بتطبيق Garmin eLog.
	الوقت الحالي. حدد هذا الخيار لتعيين الوقت.
	مستوى شحن البطارية.
	حالة اتصال تطبيق dēzl (الإقران بالهاتف الذكي, الصفحة 30).
	درجة الحرارة. اختر لعرض توقعات الطقس (عرض توقعات أحوال الطقس, الصفحة 39).

استخدام شاشة اللمس

- المس الشاشة لاختيار عنصر.
- اسحب بإصبعك أو مرره عبر الشاشة للتحريك أو التمرير.
- ضم إصبعيك للتصغير.
- افرد إصبعيك للتكبير.

ضبط سطوع الشاشة

- 1 اختر  < عرض < السطوع.
- 2 استخدم الشريط المنزلق لضبط مستوى السطوع.

ضبط مستوى الصوت

- 1 اختر .
- 2 حدي خياراً:
 - استخدم الشريط المنزلق لضبط مستوى الصوت.
 - اختر  لكتم صوت الجهاز.
 - اختر خانة اختيار لتمكين خيارات الصوت الإضافية أو إلغاء تمكينها.

ملفات تعريف المركبات

⚠ تحذير

إن إدخال خصائص ملف تعريف مركبتك لا يضمن العمل وفق خصائص مركبتك في كل اقتراحات مسارات الرحلة أو أنك ستلتقي رموز التحذير في كل الحالات. قد تتوفر بعض التحديدات في بيانات الخريطة، فمثلاً لا يمكن للجهاز الأخذ في الاعتبار مثل هذه التقييدات أو أحوال الطريق في كل الحالات. اعمل دائماً على اتباع كل الإشارات على الطريق والتنبه إلى حالات الطرق عند اتخاذ أي قرارات تعنى بالقيادة.

يتم احتساب التوجيه والملاحة بشكل مختلف استناداً إلى ملف تعريف المركبة. يُشار إلى ملف تعريف المركبة النشط برمز في شريط الحالة. يمكن تخصيص إعدادات الملاحة والخرائط على جهازك بشكل منفصل لكل نوع من أنواع المركبات. عند تنشيط ملف تعريف المركبة لشاحنة، يتجنب الجهاز تضمين المناطق المحظورة أو غير السالكة في مسارات الرحلة بالاستناد إلى الأبعاد والوزن ومواصفات أخرى للمركبة يتم إدخالها.

إضافة ملف تعريف المركبة

يمكنك إضافة ملف تعريف مركبة يتضمن الوزن والأبعاد والخصائص الأخرى لمركبتك.

- 1 من الشاشة الرئيسية، اختر  < ملف المركبة > +.
- 2 حدد خياراً:

- لإضافة شاحنة مستقيمة مع صندوق حمولة ثابت، اختر **شاحنة مستقيمة**.
- لإضافة جرارة أو جرارة مع مقطورة، اختر **جرارة**.
- لإضافة باص، اختر **حافلة**.

- 3 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإدخال مواصفات المركبة.

بعد إضافة ملف تعريف المركبة، يمكنك تعديل ملف التعريف لإدخال معلومات مفصلة إضافية، مثل رقم تعريف المركبة أو رقم المقطورة ([تعديل ملف تعريف المركبة](#), الصفحة 10).

ملف تعريف السيارة

إن ملف تعريف السيارة هو عبارة عن ملف تعريف مركبة محمّل مسبقاً ومخصص للاستخدام في سيارة من دون مقطورة. عند استخدام ملف تعريف السيارة، يحتسب الجهاز مسارات رحلة السيارة القياسية، ويكون التوجيه للمركبات الكبيرة غير متوفر. لا تتوفر بعض الميزات والإعدادات الخاصة بالمركبات الكبيرة أثناء استخدام ملف تعريف السيارة.

تبديل ملف تعريف المركبة

في كل مرة تشغل فيها الجهاز، سيطلب منك اختيار ملف تعريف المركبة. يمكنك التبديل يدوياً إلى ملف تعريف مركبة آخر في أي وقت.

- 1 من شريط الحالة، اختر رمز ملف تعريف المركبة، مثل  أو .
- 2 اختر ملف تعريف مركبة.

تظهر معلومات ملف تعريف المركبة، بما في ذلك القياسات والأوزان.

- 3 حدد اختيار.

تغيير معلومات المقطورة

لستمكن من تغيير معلومات المقطورة، يجب إدخال ملف تعريف المركبة للجرارة ([إضافة ملف تعريف المركبة](#), الصفحة 9).

لدى تغيير المقطورة المتصلة بالجرارة، يمكنك تغيير معلومات المقطورة في ملف تعريف المركبة لديك من دون تغيير معلومات الجرارة. يمكنك التبديل سريعاً بين المقطورات المستخدمة بشكل متكرر.

- 1 من الشاشة الرئيسية، اختر  < ملف المركبة >.

- 2 اختر ملف تعريف المركبة للجرارة لاستخدامه مع المقطورة.

- 3 اختر .

- 4 حدد خياراً:

- لاستخدام تكوين مقطورة حديث، اختر تكوين مقطورة من القائمة.
- لإدخال تكوين مقطورة جديد، اختر **تكوين جديد**. وقم بإدخال معلومات المقطورة.

تعديل ملف تعريف المركبة

يمكنك تحرير ملف تعريف المركبة لتغيير معلومات المركبة أو إضافة معلومات مفصلة إلى ملف تعريف مركبة جديد، مثل رقم تعريف المركبة أو رقم المقطورة أو قراءة عداد المسافات. يمكنك أيضاً إعادة تسمية ملف تعريف مركبة أو حذفه.

1 من الشاشة الرئيسية، اختر  < ملف المركبة.

2 اختر ملف تعريف المركبة الذي تريد تحريره.

3 حدد خياراً:

- لتحرير معلومات ملف تعريف المركبة، اختر ، ثم اختر حقلاً لتحريره.
- لإعادة تسمية ملف تعريف المركبة، اختر  < < إعادة تسمية ملف التعريف.
- لحذف ملف تعريف المركبة، اختر  < < حذف.

التنبيهات وميزات تنبيه السائق

⚠ تنبيه

إن الغرض من ميزات تنبيهات السائق وحدود السرعة هو توفير المعلومات فقط وهي لا تحل محل مسؤوليتك بالالتزام بكل إشارات حدود السرعة المنشورة واستخدام أسلوب قيادة آمن طيلة الوقت. لن تكون Garmin® مسؤولة عن أي غرامات موروثة أو استدعاءات للمحكمة تلقاها نتيجة لعدم التزامك باللافتات والقوانين الموروثة المعمول بها.

يوفر جهازك ميزات تدفعك إلى القيادة بشكل أكثر أماناً وفعالية، حتى لدى القيادة في منطقة مألوفة. يصدر الجهاز نغمة أو رسالة صوتية ويعرض المعلومات لكل تنبيه. يمكنك تمكين النغمة أو إلغاء تمكينها لبعض أنواع تنبيهات السائق. لا تتوفر كل التنبيهات في كل المناطق.

المدارس: يصدر الجهاز نغمة ويعرض حد السرعة (إذا توفر) قبل الوصول إلى المدرسة أو منطقة المدارس التالية.

تخطي حدود السرعة: يعرض الجهاز حدوداً حمراء على رمز حدود السرعة عندما تخطي حدود السرعة المنشور على الطريق الحالي.

خفض حد السرعة: يصدر الجهاز نغمة ويعرض حدود السرعة التالية، لكي يكون لديك الوقت لتستعد لتعديل سرعتك.

مسار خطأ في شارع ذي اتجاه واحد: يصدر الجهاز رسالة صوتية ويعرض تحذيراً ملء الشاشة إذا سلكت المسار الخطأ في شارع ذي اتجاه واحد. تظهر حواف الشاشة باللون الأحمر ويبقى التنبيه في أعلاها حتى تغادر الشارع ذا الاتجاه الواحد أو تصحح وجهة سيرك.

معبر السكك الحديدية: يعرض الجهاز المسافة إلى معبر السكك الحديدية التالي.

عبور حيوانات: يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى منطقة عبور الحيوانات التالية.

منحنى: يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى وجود انحناء في الطريق.

حركة مرور أبطأ: يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى حركة مرور أبطأ تقترب منها بسرعة أعلى. يجب أن يتلقى جهازك معلومات حركة المرور لاستخدام هذه الميزة (**حركة المرور الصفحة 33**).

منطقة مشاريع بناء: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من منطقة مشاريع بناء.

مسار مغلق: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من مسار مغلق.

تخطيط الاستراحة: يصدر الجهاز نغمة ويقترح عليك محطات استراحة تالية بعد القيادة لوقت طويل.

ممنوع مرور الشاحنات: يصدر الجهاز نغمة عندما تقترب من طريق لا يُسمح بمرور الشاحنات عليه.

خطر أرضي: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق حيث يمكن للهيكل السفلي للمركبة أن يلامس الأرض.

رياح جانبية: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق قد تتعرض فيه لخطر رياح جانبية.

طريق ضيق: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق قد يكون ضيقاً جداً لمرور مركبتك.

تلة شديدة الانحدار: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من تلة شديدة الانحدار.

حدود البلد والولاية: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من حدود ولاية أو بلد.

تمكين تنبيهات السائق أو إلغاء تمكينها

يمكنك تمكين أنواع متعددة من تنبيهات السائق أو إلغاء تمكينها.

1 اختر  < المساعدة الخاصة بالسائق < تنبيهات السائق.

2 اختر خانة الاختيار بجانب كل تنبيه أو ألق اختيارها.

كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة

ملاحظة

إن Garmin غير مسؤولة عن دقة قاعدة بيانات كاميرا الإشارة الحمراء أو كاميرا السرعة أو تداعيات استخدامها.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة لكل المناطق أو طرازات المنتج.

تتوفر المعلومات عن مواقع كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة في بعض المناطق لبعض طرازات المنتجات فقط. يُنْهَك الجهاز عند الاقتراب من سرعة تم الإبلاغ عنها أو من كاميرا إشارة حمراء.

- في بعض المناطق، يمكن أن يتلقى جهازك بيانات لكاميرات ترصد السرعة الزائدة وتجاوز الإشارة الحمراء عندما يكون متصلاً بهاتف ذكي يشغل تطبيق dēzl.
- يمكنك استخدام برنامج garmin.com/express (Garmin Express™) لتحديث قاعدة بيانات الكاميرا المخزنة على جهازك. عليك تحديث جهازك بشكل متكرر للحصول على أحدث المعلومات حول الكاميرا.

البحث عن مواقع وحفظها

تحتوي الخرائط التي تم تحميلها على جهازك على مواقع، كالمطاعم والفنادق وخدمات السيارات ومعلومات مفصلة حول الشارع. تساعد القائمة إلى أين؟ في العثور على وجهتك من خلال توفير أساليب متعددة لاستعراض هذه المعلومات والبحث عنها وحفظها. من القائمة الرئيسية، اختر إلى أين؟.

- للبحث في كل مواقع بسرعة على جهازك، اختر **البحث** (البحث عن موقع باستخدام شريط البحث، الصفحة 11).
- للعثور على عنوان، اختر **عنوان** (البحث عن عنوان، الصفحة 12).
- لاستعراض نقاط الاهتمام المحملة مسبقاً أو البحث فيها حسب الفئة، اختر **الفئات** (البحث عن موقع حسب الفئة، الصفحة 14).
- للبحث بالقرب من مدينة أو منطقة مختلفة، اختر منطقة البحث الحالية، واختر منطقة بحث جديدة (تغيير منطقة البحث، الصفحة 13).
- لعرض المواقع المحفوظة وتحريرها، اختر **المحفوظات** (حفظ المواقع، الصفحة 16).
- لعرض المواقع التي اخترتها مؤخراً من نتائج البحث، اختر **أخيرة** (عرض المواقع التي عُثِرَ عليها مؤخراً، الصفحة 15).
- للبحث عن مواقع الشاحنات ومحطات خدماتها، اختر **الفئات > التوصيل بالشاحنات** (البحث عن نقاط الاهتمام الخاصة بالتوصيل بالشاحنات، الصفحة 13).
- لاستعراض نقاط اهتمام Foursquare® والبحث فيها، اختر **Foursquare**.
- لاستعراض تصنيفات المسافرين في TripAdvisor® والبحث فيها، اختر **Tripadvisor** (Tripadvisor، الصفحة 14).
- للملاحة إلى إحداثيات جغرافية معينة، اختر **إحداثيات** (البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات، الصفحة 15).

البحث عن موقع باستخدام شريط البحث

يمكنك استخدام شريط البحث للبحث عن المواقع عبر إدخال فئة أو اسم علامة تجارية أو عنوان أو اسم مدينة.

1 اختر إلى أين؟.

2 اختر بحث في شريط البحث.

3 أدخل عنصر البحث بكامله أو جزءاً منه.

تظهر عناصر البحث المقترحة أسفل شريط البحث.

4 حدد خياراً:

- للبحث عن نوع شركة، أدخل اسم الفئة (على سبيل المثال "صالات سينما").
- للبحث عن اسم شركة، أدخل الاسم بكامله أو جزءاً منه.
- للبحث عن عنوان قريب منك، أدخل رقم الشارع واسمه.
- للبحث عن عنوان في مدينة أخرى، أدخل رقم المنزل واسم الشارع والمدينة والولاية.
- للبحث عن مدينة، أدخل المدينة والولاية.
- للبحث عن إحداثيات، أدخل إحداثيات الطول والعرض.

5 حدد خياراً:

- للبحث باستخدام عنصر بحث مقترح، اختر العنصر.
- للبحث باستخدام النص الذي أدخلته، اختر **البحث**.

6 إذا لزم الأمر، اختر موقعاً.

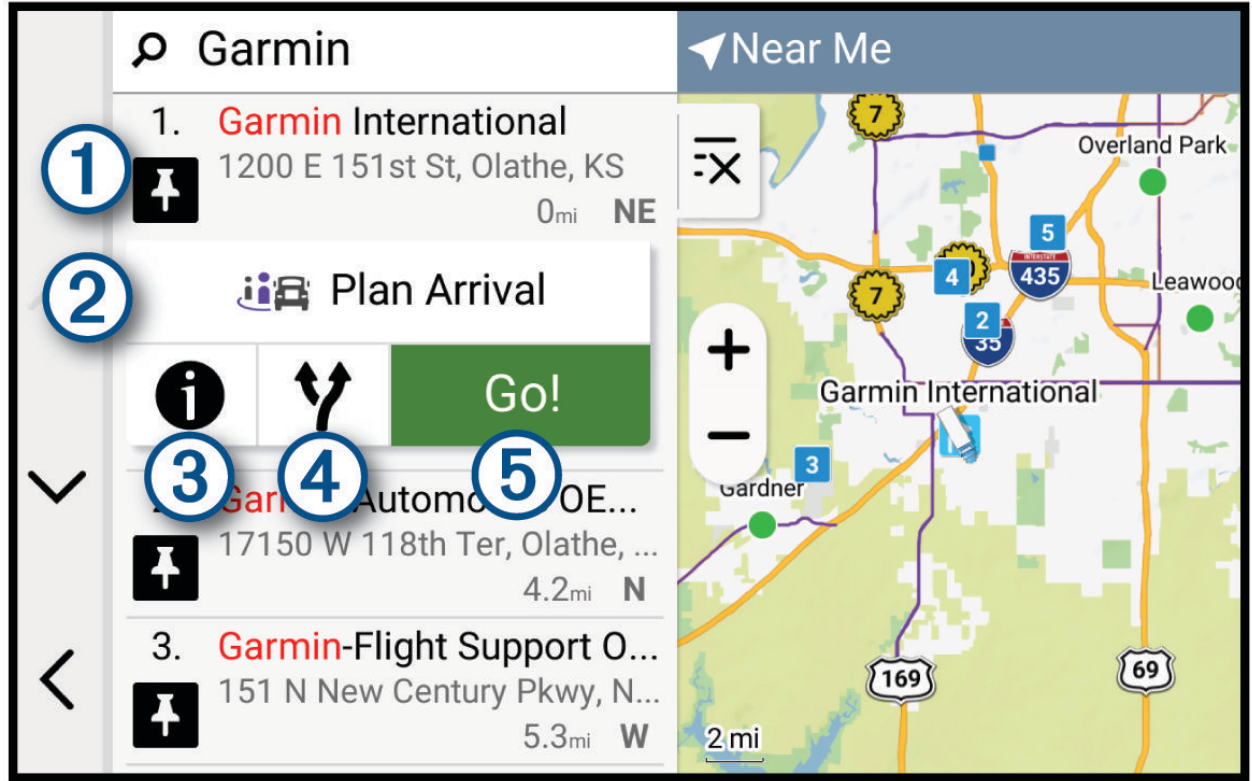
البحث عن عنوان

ملاحظة: قد يتغير ترتيب الخطوات استنادًا إلى بيانات الخريطة التي تم تحميلها على جهازك.

- 1 اختر إلى أين؟
- 2 اختر منطقة البحث الحالية للبحث بالقرب من منطقة أو مدينة أخرى، إذا لزم الأمر.
- 3 اختر عنوان.
- 4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات العنوان.
- 5 اختر العنوان.

نتائج البحث عن الموقع

تظهر نتائج البحث عن مواقع في قائمة على رأسها الموقع الأقرب. يظهر كل موقع مرقم على الخريطة أيضًا. يمكنك الانتقال إلى الأسفل لعرض المزيد من النتائج.



1

اختر موقعًا لعرض قائمة الخيارات.

2

تخطيط الوصول

حدد هذا الخيار لعرض خريطة لوجهتك والعثور على وجهة الشاشة.

3

اختر الرمز لعرض المعلومات المفصلة عن الموقع.

4

اختر الرمز لعرض مسارات الرحلة البديلة إلى الموقع.

5

انطلق!

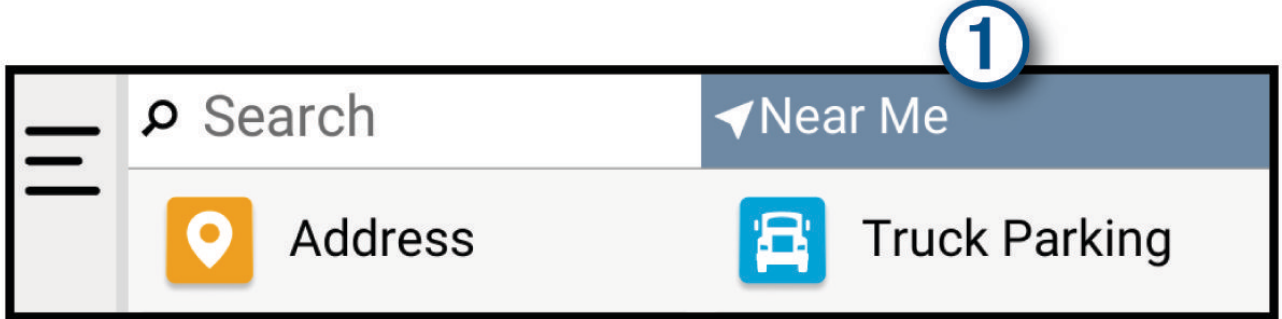
اختر العبارة للبدء بالتنقل إلى الموقع باستخدام مسار الرحلة الموصى به.

تغيير منطقة البحث

افتراضياً، يبحث الجهاز عن مواقع مجاورة لموقعك الحالي. يمكنك أيضاً البحث في مناطق أخرى، كالمنطقة المجاورة لوجهتك أو بجوار مدينة أخرى أو على مسارك النشط.

1 اختر إلى أين؟

2 اختر منطقة البحث الحالية ①.



3 اختر منطقة بحث.

4 عند الضرورة، اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لاختيار موقع محدد.

تظهر منطقة البحث التي تم اختيارها في أعلى الشاشة. عندما تبحث عن موقع باستخدام أي من الخيارات المدرجة في قائمة إلى أين؟، يقترح الجهاز مواقع مجاورة لهذه المنطقة أولاً.

نقاط اهتمام

ملاحظة

أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة بنقاط الاهتمام والامثال لها.

إن نقطة الاهتمام هي مكان قد تعتبره مفيداً أو مثيراً للاهتمام. يتم تنظيم نقاط الاهتمام بحسب الفئة وتشمل وجهات الرحلات الشائعة، مثل محطات الوقود والمطاعم والفنادق والمراكز الترفيهية.

البحث عن نقاط الاهتمام الخاصة بالتوصيل بالشاحنات

ملاحظة

أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة بنقاط الاهتمام والامثال لها.

تحتوي الخرائط المفصلة المحملة في جهازك على نقاط اهتمام خاصة بالتوصيل بالشاحنات مثل مناطق توقف الشاحنات ومناطق الاستراحة ومحطات تحديد الوزن.

اختر إلى أين؟ > الفئات > التوصيل بالشاحنات.

البحث عن نقاط اهتمام TruckDown

يسرد دليل TruckDown الشركات المتخصصة في مجال التوصيل بالشاحنات كشركات تصليح الشاحنات وبيع الإطارات. يتوفر دليل TruckDown في أميركا الشمالية فقط.

1 اختر إلى أين؟

2 حدد خياراً:

• اختر Truck Locations للعثور على نقاط اهتمام متوافقة مع الشاحنات.

• اختر Truck Services للعثور على مواقع الخدمة لشاحنتك.

3 اختر فئة.

4 اختر التصنيفية بحسب المرافق والعلامة التجارية، واختر مرفقاً واحداً أو أكثر، ثم اختر حفظ إذا لزم الأمر.

ملاحظة: يتوفر هذا الخيار لنقاط توقف الشاحنة فقط.

5 اختر وجهة.

البحث عن مواقع CAT Scale

يمكنك استخدام قاعدة البيانات المضمنة للبحث عن مواقع CAT Scale في أمريكا الشمالية.

1 اختر إلى أين؟ < CAT Scale.

2 اختر وجهة.

Tripadvisor

ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات Tripadvisor أو حداثتها.

أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة بنقاط الاهتمام والامتثال لها.

يتضمن جهازك تصنيفات المسافرين في Tripadvisor. تظهر تصنيفات Tripadvisor تلقائياً في قائمة نتائج البحث عن المطاعم والفنادق والمواقع السياحية. يمكنك أيضاً البحث عن نقاط اهتمام Tripadvisor المجاورة وفرزها بحسب المسافة أو الانتشار.

البحث عن نقاط اهتمام Tripadvisor

1 اختر إلى أين؟ < Tripadvisor.

2 اختر فئة.

3 اختر فئة فرعية إذا لزم الأمر.

تظهر قائمة بنقاط اهتمام Tripadvisor المجاورة للفئة.

4 اختر فرز النتائج لتصنيف نقاط الاهتمام المعروضة حسب المسافة أو الانتشار (اختياري).

5 اختر  وأدخل عنصر بحث (اختياري).

Foursquare

ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة المعلومات التي يوفرها تطبيق Foursquare أو حداثتها.

أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة بنقاط الاهتمام والامتثال لها.

تعد Foursquare شبكة تواصل اجتماعي مستندة إلى الموقع. يتضمن جهازك الكثير من نقاط اهتمام Foursquare محملة مسبقاً، تتم الإشارة إليها بشعار Foursquare في نتائج البحث عن المواقع.

البحث عن نقاط اهتمام Foursquare

يمكنك البحث عن نقاط اهتمام Foursquare المحملة على جهازك.

اختر إلى أين؟ < Foursquare.

عرض تفاصيل موقع Foursquare

يمكنك عرض معلومات عن موقع Foursquare وتصنيفات المستخدمين.

1 من نتائج البحث عن المواقع، اختر نقطة اهتمام Foursquare.

2 اختر .

البحث عن موقع حسب الفئة

1 اختر إلى أين؟.

2 اختر فئة، أو اختر الفئات.

3 اختر فئة فرعية إذا لزم الأمر.

4 اختر موقعاً.

موقف

العثور على موقف شاحنات

1 اختر إلى أين؟ < مواقف السيارات.

2 اختر موقع موقف.

3 اختر انطلق!.

استخدام Truck Parking Europe

إذا قمت بإقران جهاز dēz بتطبيق dēz وسجلت الدخول إلى حسابك على Truck Parking Europe، يمكنك عرض توفر المواقع والتصنيفات على جهاز الملاحة.

ملاحظة: تتوفر هذه الميزة في أوروبا فقط.

- 1 اختر إلى أين؟ < Truck Parking Europe.
- 2 اختر التصنيفية بحسب المرافق والعلامة التجارية واختر سمة أو أكثر، ثم اختر بحث، إذا لزم الأمر.
- 3 اختر موقع موقف.
- 4 اختر انطلق!.

العثور على موقف بالقرب من موقعك الحالي

- 1 اختر إلى أين؟ < الفئات < موقف.
- 2 اختر موقع موقف.
- 3 اختر انطلق!.

أدوات البحث

تسمح لك أدوات البحث بالبحث عن أنواع مواقع محددة عبر الاستجابة للمطالبات المعروضة على الشاشة.

البحث عن تقاطع

- يمكنك البحث عن تقاطع أو ملتقى طرق بين شارعين أو طريقين سريعين أو غيرها من الطرق.
- 1 اختر إلى أين؟ < تقاطعات.
 - 2 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات الشارع.
 - 3 اختر التقاطع.

البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات

- يمكنك البحث عن موقع باستخدام إحداثيات خطوط العرض والطول.
- 1 اختر إلى أين؟ < إحداثيات.
 - 2 حدد  وقم بتغيير تنسيق الإحداثية أو بياناتها إذا لزم الأمر.
 - 3 اختر إحداثيات.
 - 4 أدخل إحداثيات خطوط الطول والعرض، واختر تم.
 - 5 حدد خياراً:
- لحفظ الإحداثيات كموقع، اختر حفظ.
 - لبدء مسار رحلة إلى الإحداثيات، اختر انطلق!.

عرض المواقع التي عُثر عليها مؤخراً

يخزن جهازك محفوظات المواقع الـ 50 التي عُثر عليها مؤخراً.

اختر إلى أين؟ < أخيرة.

مسح قائمة الأماكن التي عُثر عليها مؤخراً

اختر إلى أين؟ < أخيرة < مسح < نعم.

عرض معلومات الموقع الحالي

يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ لعرض معلومات حول موقعك الحالي. إن هذه الميزة مفيدة إذا كنت بحاجة إلى إبلاغ طاقم الطوارئ بموقعك.

من الخريطة، اختر المركبة.

العثور على خدمات الطوارئ والوقود

يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ للعثور على المستشفيات القريبة ومراكز الشرطة ومحطات الوقود.

- 1 من الخريطة، اختر المركبة.
- 2 اختر مستشفيات أو مراكز الشرطة أو نقاط توقف الشاحنة أو وقود. ملاحظة: لا تتوفر بعض فئات الخدمات في كل المناطق. ملاحظة: عندما يكون ملف تعريف المركبة للشاحنة نشطاً، يظهر خيار لمحطات توقف الشاحنات بدلاً من محطات الوقود. تظهر قائمة بالمواقع للخدمة التي تم اختيارها، مع تعداد المواقع الأقرب في أعلاها.
- 3 اختر موقعاً.
- 4 حدد خياراً:
 - للملاحة إلى الموقع، اختر انطلق!.
 - لعرض رقم الهاتف وتفاصيل الموقع الأخرى، اختر ⓘ.

الحصول على إرشادات للوصول إلى موقعك الحالي

إن احتجت إلى إخبار شخص آخر بكيفية الوصول إلى موقعك الحالي، يمكن أن يعطيك جهازك قائمة بإرشادات الوصول.

- 1 من الخريطة، اختر المركبة.
- 2 اختر > إرشادات الوصول إلى.
- 3 اختر موقع بدء.
- 4 حدد اختيار.

إضافة اختصار

يمكنك إضافة اختصارات إلى القائمة إلى أين؟. يمكن أن يشير اختصار ما إلى موقع أو إلى فئة أو إلى أداة بحث.

يمكن لقائمة إلى أين؟ أن تحتوي على 36 رمز اختصار كحد أقصى.

- 1 اختر إلى أين؟ > إضافة اختصار.
- 2 اختر عنصراً.

إزالة اختصار

- 1 اختر إلى أين؟ > > إزالة الاختصارات.
- 2 اختر اختصاراً لإزالته.
- 3 اختر الاختصار مجدداً للتأكيد.
- 4 اختر تم.

حفظ المواقع

حفظ موقع

- 1 ابحث عن موقع (البحث عن موقع حسب الفئة، الصفحة 14).
 - 2 اختر موقعاً من نتائج البحث.
 - 3 اختر ⓘ > حفظ.
 - 4 أدخل اسماً واختر تم إذا لزم الأمر.
 - 5 اختر حفظ.
- تتم مزامنة المواقع المحفوظة مع حسابك على Garmin تلقائياً عند اتصالك بتطبيق dēzl على هاتفك المتوافق.

حفظ موقعك الحالي

- 1 من الخريطة، اختر رمز المركبة.
- 2 اختر حفظ.
- 3 أدخل اسماً، ثم اختر تم.

تعديل موقع محفوظ

- 1 اختر إلى أين؟ < المحفوظات.
- 2 إذا لزم الأمر اختر فئة.
- 3 اختر موقعًا.
- 4 اختر تعديل.
- 5 حدد خيارًا:
 - اختر الاسم.
 - اختر رمز الخريطة لتغيير الرمز المستخدم لوضع علامة على الموقع المحفوظ على خريطة.
 - اختر المجموعات لإضافة الموقع أو إزالته من فئات المجموعة المحفوظة.
 - اختر إحدائيات لتحرير إحدائيات GPS للموقع.
- 6 قم بتحرير المعلومات.
- 7 اختر تم.

حذف موقع محفوظ

ملاحظة: لا يمكن استعادة المواقع المحذوفة.

- 1 اختر إلى أين؟ < المحفوظات.
- 2 اختر إحدائية.
- 3 اختر تعديل < حذف < نعم.

الملاحة إلى وجهتك

مسارات رحلة

- إن مسار الرحلة عبارة عن المسار بين موقعك الحالي ووجهة معينة أو أكثر.
- يحتسب الجهاز مسار الرحلة المفضل للوصول إلى وجهتك بالاستناد إلى التفضيلات التي عينتها، بما في ذلك وضع احتساب مسار الرحلة (تغيير وضع احتساب مسار الرحلة، الصفحة 22) والتجنبات (تجنب التأخيرات ورسوم الطرق والمناطق، الصفحة 23).
 - يستطيع الجهاز تجنب الطرق غير الملائمة لملف تعريف المركبة النشط.
 - يمكنك بدء الملاحة إلى وجهتك بسرعة باستخدام مسار الرحلة المفضل، أو يمكنك اختيار مسار رحلة بديل (بدء مسار رحلة، الصفحة 17).
 - إذا كانت هناك طرق محددة تريد استخدامها أو تجنبها، يمكنك تخصيص مسار الرحلة (تشكيل مسار رحلتك، الصفحة 22).
 - يمكنك إضافة وجهات متعددة إلى مسار رحلة واحد (إضافة موقع إلى مسار رحلتك، الصفحة 22).

بدء مسار رحلة

- 1 اختر إلى أين؟، وابحث عن موقع (البحث عن مواقع وحفظها، الصفحة 11).
 - 2 اختر موقعًا.
 - 3 حدد خيارًا:
 - لبدء الملاحة باستخدام مسار الرحلة المفضل، اختر انطلق!
 - لاختيار مسار رحلة بديل، اختر Y واختار مسار رحلة.
- تظهر مسارات الرحلة البديلة إلى يمين الخريطة.
- لتحرير المسار من مسار الرحلة، اختر Y < تحرير مسار الرحلة وأضف نقاط التشكيل إلى مسار الرحلة (تشكيل مسار رحلتك، الصفحة 22).
- يحتسب الجهاز مسار الرحلة إلى الموقع ويرشدك باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات على الخريطة (مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 18). تظهر معاينة لأبرز الطرق في مسار رحلتك في طرف الخريطة لبضع ثوانٍ.
- إذا أردت التوقف في وجهات إضافية، يمكنك إضافة المواقع إلى مسار الرحلة (إضافة موقع إلى مسار رحلتك، الصفحة 22).

بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة

يمكنك بدء مسار رحلة باختيار موقع من الخريطة.

- 1 اختر عرض الخريطة.
- 2 اسحب الخريطة وقم بتكبيرها/تصغيرها لعرض المنطقة التي تبحث عنها.
- 3 حدد خياراً:
 - اختر علامة موقع.
 - اختر نقطة، كشارع أو تقاطع أو عنوان موقع.
- 4 اختر انطلق!.

الانتقال إلى المنزل

عندما تبدأ مسار رحلة إلى المنزل للمرة الأولى، يطالبك الجهاز بإدخال موقع منزلك.

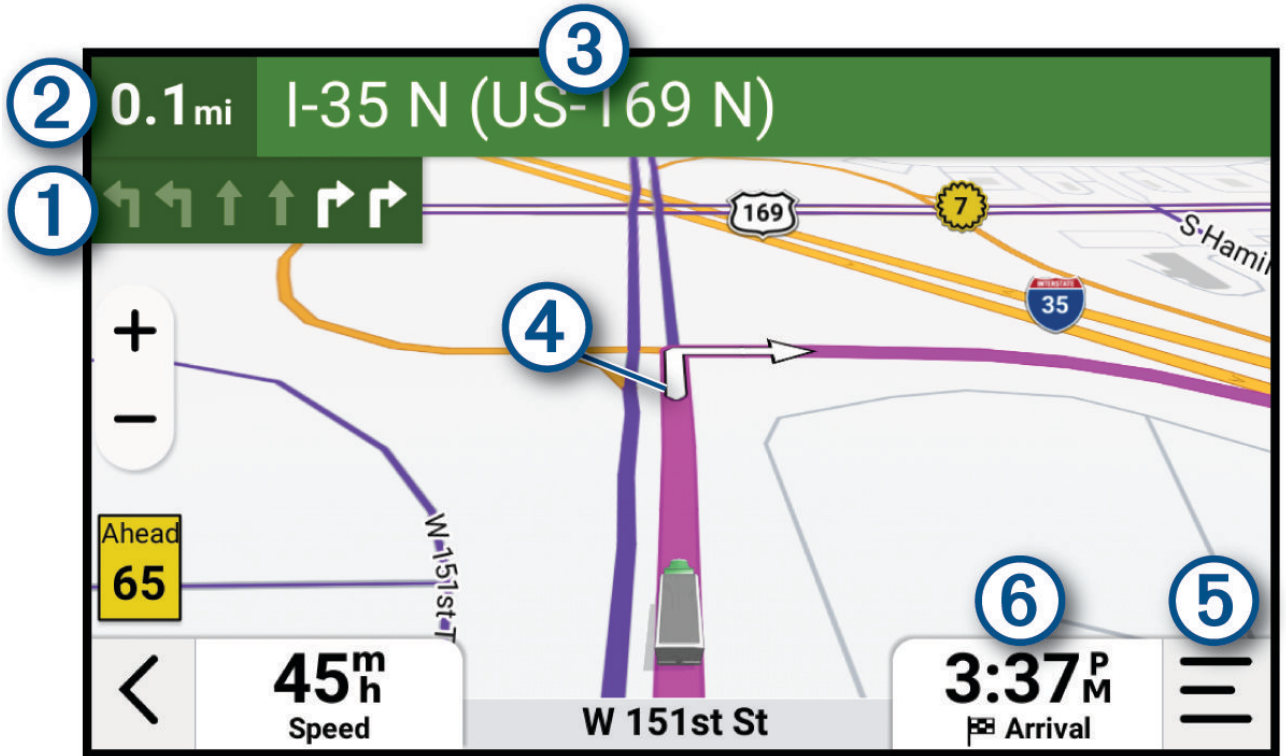
- 1 اختر إلى أين؟ < انتقل إلى المنزل.
- 2 عند الضرورة، أدخل موقع منزلك.

تعديل موقع منزلك

- 1 اختر إلى أين؟ < تعيين موقع المنزل.
- 2 أدخل موقع المنزل.

مسار رحلتك على الخريطة

أثناء الرحلة، يرشدك الجهاز إلى وجهتك باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات المتوفرة على الخريطة. تظهر الإرشادات حول الانعطاف أو المخرج التالي أو غيرها من الإجراءات في أعلى الخريطة.



① الإجراء التالي في مسار الرحلة. يشير إلى الانعطاف أو المخرج التالي أو أي إجراء آخر وإلى المسار الذي يجب أن تسلكه، إذا توفر.

② المسافة إلى الإجراء التالي.

③ اسم الشارع أو المخرج المرتبط بالإجراء التالي.

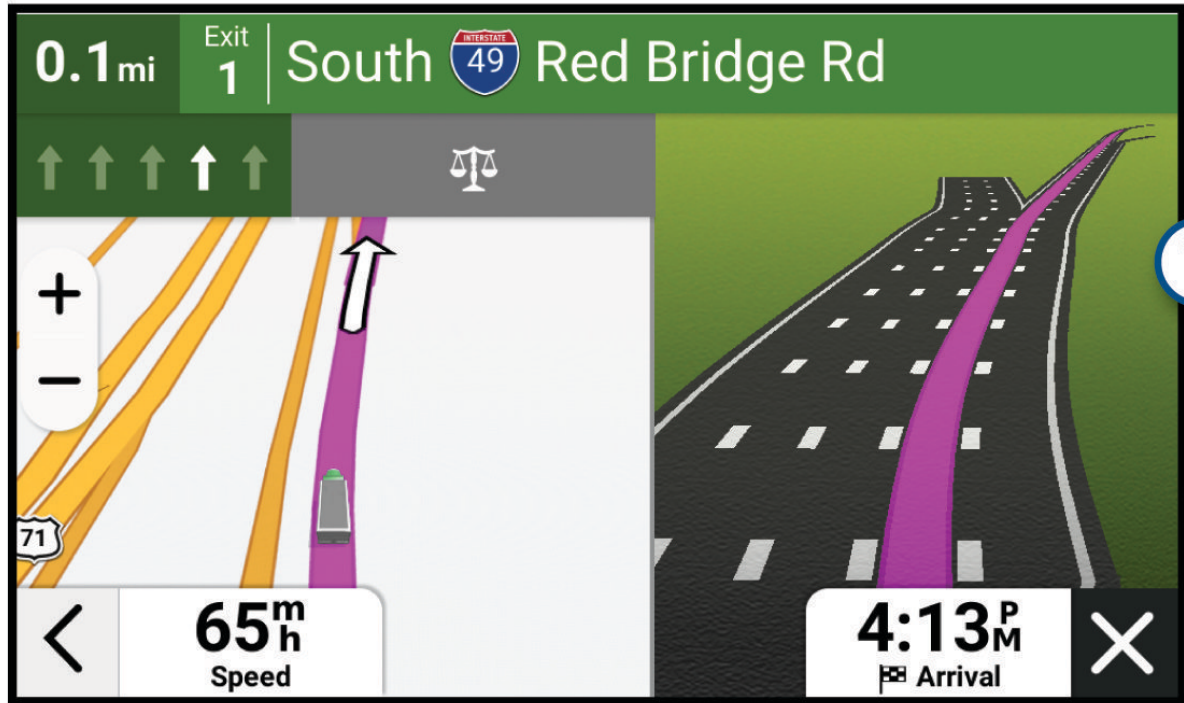
④ تمييز مسار الرحلة على الخريطة.

⑤ أدوات الخرائط. يمكنك اختيار الأدوات لإظهار المزيد من المعلومات عن مسار رحلتك ومحيطك.

⑥ حقل البيانات
تلميح: يمكنك لمس هذا الحقل لتغيير المعلومات الذي يُظهرها (تغيير حقل بيانات الخريطة، الصفحة 29).

إرشادات المسار النشط

مع اقترابك من بعض المنعطفات أو المخارج أو التقاطعات في مسار الرحلة، تظهر محاكاة مفصلة للطريق إلى جانب الخريطة، في حال توفرها. يشير الخط الملون ① إلى المسار الصحيح للمنعطف.



عرض مسارات الشاحنات الشائعة على الخريطة

يمكنك تمكين الجهاز لتمييز مسارات الشاحنات الشائعة على الخريطة. قد يكون ذلك مفيداً لمساعدتك في اختيار الطرق التي يمكن لمركبتك المرور عليها.
من الخريطة، اختر

عرض المنعطفات والإرشادات

أثناء الملاحة في مسار رحلة معيّن، يمكنك عرض إرشادات المنعطفات التالية أو تغيير المسارات أو غيرها من الإرشادات المرتبطة بمسار رحلتك.

1 من الخريطة، حدد خيارًا:

- لعرض المنعطفات والإرشادات التالية أثناء الملاحة، اختر  < منعطفات.

تعرض أداة الخريطة الإرشادات أو المنعطفات المتعددة التالية بجانب الخريطة. يتم تحديث القائمة تلقائيًا أثناء الملاحة في مسار رحلتك.

- لعرض قائمة المنعطفات والإرشادات الكاملة لمسار الرحلة بأكمله، اختر شريط النص في أعلى الخريطة.

2 اختر منعطفًا أو إرشادًا (اختياري).

تظهر معلومات مفصلة. قد تظهر صورة لملتقى طرق لملتقيات الطرق على الطرق الرئيسية، إذا توفر.

عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة

1 أثناء الملاحة ضمن مسار رحلة، اختر أي مكان على الخريطة.

2 اختر .

التخطيط لوصولك

لستمكن من بدء مسار رحلة، يمكنك التخطيط للوصول إلى وجهة شاحنة مثل محطة تحميل البضائع وإفراغها أو موقف الشاحنة في نهاية مسار رحلتك. يمكنك أيضًا إضافة الوجهات الخاصة بك إلى الخريطة.

1 اختر إلى أين؟، وابحث عن موقع [\(ابحث عن مواقع وحفظها، الصفحة 11\)](#).

2 اختر موقعًا.

3 اختر تخطيط الوصول.

تظهر معاينة لوجهتك على الخريطة. تظهر وجهات الشاحنات الشائعة إلى جانب الخريطة. إذا كان جهاز dēz مقترنًا بتطبيق dēz، فسيقوم بتنزيل صور الأقمار الصناعية من BirdsEye تلقائيًا.

4 اختر وجهة، ثم اختر انطلق!

الوصول إلى وجهتك

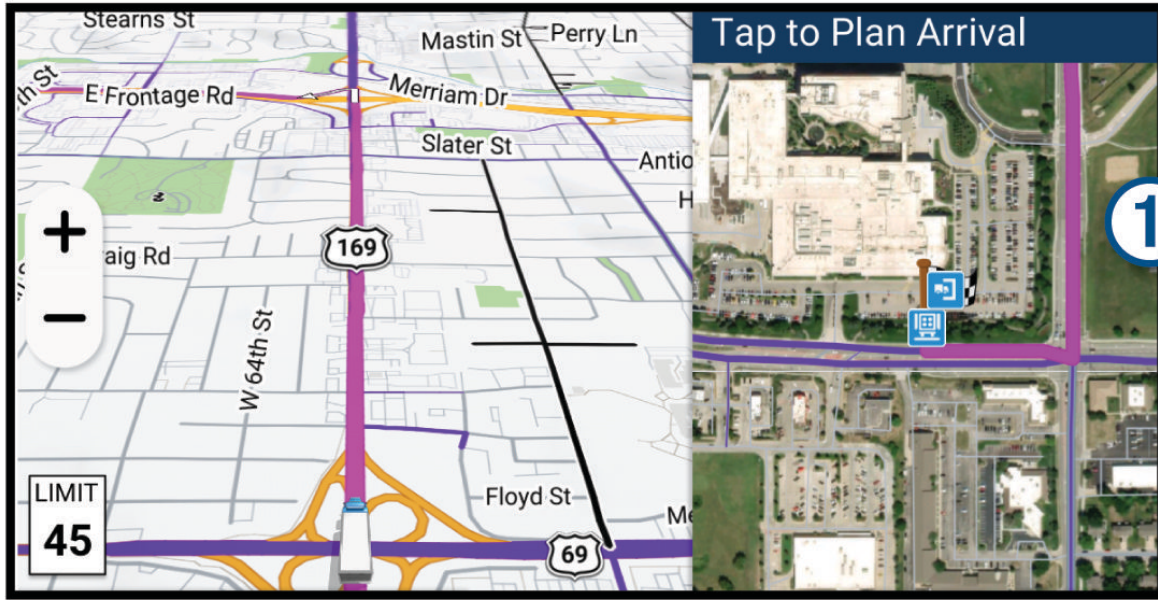
عند الاقتراب من وجهتك، يوفر الجهاز معلومات لمساعدتك في إكمال مسار الرحلة.

-  يشير إلى موقع وجهتك على الخريطة، وتعلن مطالبة صوتية أنك تقترب من وجهتك.
- عند الاقتراب من بعض الوجهات أثناء استخدام ملف تعريف المركبة للشاحنة، يطلب منك الجهاز تلقائيًا البحث عن وجهة للشاحنة مثل محطة تحميل البضائع أو موقف الشاحنة. يمكنك تحديد نقطة مقترحة على الخريطة، ثم اختيار انطلق! للملاحة إلى تلك الوجهة.
- عندما تتوقف في وجهتك، ينهي الجهاز مسار الرحلة تلقائيًا. إذا لم يكتشف الجهاز وصولك تلقائيًا، فيمكنك اختيار  < إيقاف لإنهاء مسار الرحلة.

إكمال مسار رحلة الشاحنة

عند الاقتراب من بعض وجهات الشاحنات، تظهر أداة خريطة لمساعدتك في العثور على وجهات الشاحنات الشائعة مثل المواقع ومحطات تحميل البضائع وإفراغها.

1 اختر أداة الخريطة ①



2 المس الخريطة واختر وجهة للتوصيل بالشاحنات.

3 اختر انطلق!.

موقف بالقرب من الوجهة

يمكن لجهازك مساعدتك في العثور على موقف بالقرب من الوجهة. عند الاقتراب من بعض الوجهات، يقترح عليك الجهاز تلقائياً مواقف. **ملاحظة:** يجب استخدام هذه الميزة فقط عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة. أثناء استخدام ملف تعريف المركبة للشاحنة، يمكنك البحث عن موقف شاحنات مجاور لوجهتك (**العثور على موقف شاحنات، الصفحة 14**).

1 حدد خياراً:

- عندما يقترح الجهاز مواقف، اختر المزيد لعرض كل المواقع المقترحة.
- **ملاحظة:** عند اختيار موقف مقترح، يقوم الجهاز بتحديث مسار رحلتك تلقائياً.
- إذا كان الجهاز لا يقترح مواقع للمواقف، فاختر إلى أين؟ < الفئات > موقف، واختر بالقرب من الوجهة لمنطقة البحث.

2 اختر موقعاً للموقف واختر انطلق!.

يرشدك الجهاز إلى منطقة الموقف.

تغيير المسار النشط

إضافة موقع إلى مسار رحلتك

لستَ مكن من إضافة موقع إلى مسار رحلتك، يجب أن تكون في صدد الملاحة في مسار رحلة (بدء مسار رحلة، الصفحة 17). يمكنك إضافة مواقع إلى منتصف مسار الرحلة أو نهايته. يمكنك مثلاً إضافة محطة وقود كالوجهة التالية في مسار رحلتك. **تلميح:** لإنشاء مسارات رحلة معقدة تشمل وجهات متعددة أو نقاط توقف مجدولة، يمكنك استخدام مخطط مسار الرحلة للتخطيط لمسار رحلة وجدولته وحفظه (تخطيط مسار رحلة، الصفحة 38).

- 1 من الخريطة، اختر < إلى أين؟.
 - 2 ابحث عن موقع (البحث عن مواقع وحفظها، الصفحة 11).
 - 3 اختر موقعاً.
 - 4 اختر انطلق!
 - 5 حدد خياراً:
- لإضافة الموقع كالوجهة التالية في مسار رحلتك، اختر إضافة كنقطة توقف تالية.
 - لإضافة الموقع إلى نهاية مسار رحلتك، اختر إضافة كنقطة توقف أخيرة.
 - لإضافة الموقع وتحرير ترتيب الوجهات في مسار رحلتك، اختر إضافة إلى مسار الرحلة.
- يعيد الجهاز احتساب مسار الرحلة لتضمن الموقع المضاف وإرشادك إلى وجهاتك بحسب ترتيبها.

تشكيل مسار رحلتك

لستَ مكن من تشكيل مسار رحلتك، عليك بدء مسار رحلة (بدء مسار رحلة، الصفحة 17). يمكنك تشكيل مسار رحلتك يدوياً لتغيير مساره. يتيح لك ذلك توجيه مسار رحلتك لاستخدام طريق محدد أو المرور بمنطقة معينة من دون إضافة وجهة إلى مسار الرحلة.

- 1 من الخريطة، اختر < تحرير مسار الرحلة > شكل مسار الرحلة. يدخل الجهاز في وضع تشكيل مسار الرحلة.
 - 2 اختر موقع خريطة لإنشاء نقطة تشكيل.
 - 3 **تلميح:** يمكنك اختيار + لتكبير الخريطة واختيار موقع بدقة أكبر. إذا لزم الأمر، حدد خياراً:
- لإضافة المزيد من نقاط التشكيل إلى مسار الرحلة، اختر مواقعاً إضافية على الخريطة.
 - لإزالة نقطة تشكيل، اختر نقطة التشكيل، ثم اختر .
- 4 اختر ✓.

سلوك تحويلة

يمكنك أن تسلك تحويلة لمسافة معينة على طول مسار رحلتك أو تحويلة حول طرق محددة. وهذا يعد أمراً مفيداً إذا صادفت مناطق مشاريع البناء أو طرقاً مغلقة أو ظروف طريق سيئة.

- 1 من الخريطة، اختر < تحرير مسار الرحلة >.
 - 2 حدد خياراً:
- لتحويل مسار رحلتك لمسافة معينة، اختر تحويلة بحسب المسافة.
 - لتحويل مسار رحلتك عن طريق محدد على مسار الرحلة، اختر تحويلة بحسب الطريق.

تغيير وضع احتساب مسار الرحلة

- 1 اختر  < الملاحة > وضع الاحتساب.
 - 2 حدد خياراً:
- اختر الأسرع زمنياً لاحتساب مسارات الرحلة التي يمكن قطعها بسرعة أكبر رغم أنها قد تكون أطول مسافةً.
 - اختر خط مستقيم لاحتساب مسارات الرحلة من نقطة إلى نقطة معينة في خط مستقيم.

إيقاف مسار الرحلة

- من الخريطة، اختر < إيقاف >.
- من الشاشة الرئيسية، اختر إيقاف.

استخدام مسارات رحلة مقترحة

لستتمكن من استخدام هذه الميزة، عليك أولاً حفظ موقع واحد على الأقل وتمكين ميزة محفوظات السفر (إعدادات الجهاز ومعلومات حول المنتج، الصفحة 48).

باستخدام ميزة myTrends™ سيقوم الجهاز بالتنبؤ بوجهة رحلتك استناداً إلى محفوظات الرحلات واليوم من الأسبوع والوقت من اليوم. عند السفر إلى موقع محفوظ عدة مرات، قد يظهر الموقع على شريط الملاحة الموجود على الخريطة إلى جانب الوقت المقدر للرحلة ومعلومات حركة المرور.

اختر شريط الملاحة لعرض مسار رحلة مقترح للموقع.

تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق

تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك

لستتمكن من تجنب الازدحامات المرورية، يجب أن تتلقى معلومات حركة المرور (تلقى بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي، الصفحة 33).

يحسّن الجهاز افتراضياً مسار رحلتك لتجنب الازدحامات المرورية تلقائياً. إذا قمت بإلغاء تمكين هذا الخيار في إعدادات حركة المرور (إعدادات حركة المرور، الصفحة 46)، يمكنك عرض الازدحامات المرورية وتجنبها يدوياً.

- 1 أثناء الملاحة في مسار رحلة، اختر  حركة المرور.
- 2 اختر مسار رحلة بديل، في حال توفره.
- 3 اختر انطلق!

تجنب ميزات الطرق

- 1 اختر  الملاحة > تجنبات.
- 2 اختر ميزات مسار الرحلة لتجنبها ضمن مسارات رحلتك، ثم اختر حفظ.

تجنب المناطق البيئية

يستطيع جهازك تجنب المناطق ذات القيود البيئية أو القيود على الانبعاثات التي قد تنطبق على مركبتك. ينطبق هذا الخيار على نوع المركبة في ملف تعريف المركبة النشط (ملفات تعريف المركبات، الصفحة 9).

- 1 اختر  الملاحة > المناطق البيئية.
- 2 حدد خياراً:
 - لسؤالك كل مرة قبل التوجّه إلى منطقة بيئية، اختر إسأل دائماً.
 - لتجنب المناطق البيئية دائماً، اختر تجنب.
 - للسماح دائماً بالمرور في المناطق البيئية، اختر السماح.
- 3 اختر حفظ.

تجنبات مخصصة

تتيح لك التجنبات المخصصة اختيار مناطق أو أقسام معيّنة من الطريق التي تريد تجنبها. عندما يحتسب الجهاز مسار الرحلة، يتجنب هذه المناطق والطرق إلا إذا لم توفر أي مسار رحلة معقول آخر.

تجنب طريق

- 1 اختر  الملاحة > تجنبات مخصصة.
- 2 اختر إضافة تجنب إذا لزم الأمر.
- 3 اختر إضافة تجنب طريق.
- 4 اختر نقطة البداية لقسم الطريق الذي تريد تجنبه، واختر التالي.
- 5 اختر نقطة النهاية لقسم من الطريق، واختر التالي.
- 6 اختر تم.

تجنب منطقة

- 1 اختر  < الملاحة > تجنبات مخصصة.
- 2 اختر إضافة تجنب إذا لزم الأمر.
- 3 اختر إضافة تجنب منطقة.
- 4 اختر الزاوية العلوية اليسرى للمنطقة لتجنبها، ثم اختر التالي.
- 5 اختر الزاوية العلوية اليمنى للمنطقة لتجنبها، ثم اختر التالي.
- تم تظليل المنطقة المختارة على الخريطة.
- 6 اختر تم.

إلغاء تمكين تجنب مخصص

يمكنك إلغاء تمكين تجنب مخصص بدون حذفه.

- 1 اختر  < الملاحة > تجنبات مخصصة.
- 2 اختر تجنباً.
- 3 اختر  < إلغاء تمكين.

حذف تجنبات مخصصة

- 1 اختر  < الملاحة > تجنبات مخصصة < .
- 2 حدد خياراً:

- لحذف كل التجنبات المخصصة، اختر اختيار الكل > حذف.
- لحذف تجنب مخصص واحد، اختر التجنب ثم اختر حذف.

استخدام الخريطة

يمكنك استخدام الخريطة للملاحة في مسار رحلة (مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 18) أو لعرض خريطة للمناطق المحيطة حين لا يكون أي مسار رحلة نشطاً.

- 1 اختر عرض الخريطة.
 - 2 اختر أي مكان على الخريطة.
 - 3 حدد خياراً:
- اسحب الخريطة للتحريك إلى اليسار أو اليمين أو للأعلى أو للأسفل.
 - لإضافة طبقات الخريطة أو إزالتها مثل الصور الطوبوغرافية وصور BirdsEye، اختر .
 - للتكبير أو التصغير، اختر  أو .
 - للتبديل بين شمالاً نحو الأعلى والعرض الثنائي الأبعاد والعرض الثلاثي الأبعاد، اختر .
 - لفتح مخطط مسار الرحلة، اختر  (معد مسار الرحلة، الصفحة 38).
 - لبدء مسار رحلة، اختر موقعاً على الخريطة، واختر انطلق! (بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة، الصفحة 18).

أدوات الخرائط

تتيح أدوات الخريطة الوصول السريع إلى المعلومات ووظائف الجهاز أثناء عرض الخريطة. عند تنشيط أداة خريطة، تظهر هذه الأخيرة في لوحة على طرف الخريطة.

إيقاف: لإيقاف الملاحظة على مسار الرحلة النشط.

تحرير مسار الرحلة: لتمكينك من سلك تحويلة أو تخطي بعض المواقع في مسار رحلتك (**تغيير المسار النشط**, الصفحة 22).

كتم صوت الملاحظة: لكتم صوت الجهاز.

المدن التالية: لعرض المدن والخدمات التالية على طول مسار رحلتك النشط أو على طول الطريق السريع (**المدن التالية**, الصفحة 26).

المواقع التالية: لعرض المواقع التالية في مسار رحلتك أو على الطريق الذي تسلكه (**المواقع التالية**, الصفحة 25).

الارتفاع: لعرض تغييرات الارتفاع التالية.

حركة المرور: لعرض ظروف حركة المرور في مسار رحلتك أو في المنطقة حيث تتواجد (**عرض حركة المرور القادمة**, الصفحة 29). لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق أو لكل طرازات الأجهزة.

بيانات الرحلة: لعرض بيانات رحلة قابلة للتخصيص، مثل السرعة أو المسافة بالأميال (**عرض بيانات الرحلة من الخريطة**, الصفحة 28).

منعطفات: لعرض قائمة بالانعطافات التالية في مسار رحلتك (**عرض المنعطفات والإرشادات**, الصفحة 20).

الهاتف: لعرض قائمة بالمكالمات الهاتفية الأخيرة الصادرة من هاتفك المتصل ولعرض خيارات المكالمات الجارية عندما تكون المكالمات الهاتفية نشطة (**استخدام خيارات المكالمات الجارية**, الصفحة 32).

أحوال الطقس: لعرض أحوال الطقس في المنطقة حيث تتواجد.

photoLive: لعرض كاميرات حركة المرور المباشرة من خلال اشتراكك في photoLive.

تقرير كاميرا الأمان: لتمكينك من الإبلاغ عن كاميرا ترصد السرعة الزائدة أو تجاوز الإشارة الحمراء. لن تتوفر هذه الأداة إلا إذا توفرت بيانات كاميرا ترصد السرعة الزائدة أو تجاوز الإشارة الحمراء على جهازك، وإذا كان لديك اتصال نشط بتطبيق dēzl.

Garmin eLog: لعرض معلومات عن ساعات الخدمة المتوفرة من تطبيق Garmin eLog.

الموسيقى: لعرض عناصر التحكم بالوسائط ومعلومات الوسائط.

إشعارات ذكية: لعرض الإشعارات الذكية الأخيرة من هاتفك المتصل (**إشعارات ذكية**, الصفحة 30).

PrePass®: لإظهار إشعارات محطات الوزن التالية والقرارات المتعلقة بتجاوزها (**PrePass®**, الصفحة 37).

تخطيط الوصول: لعرض خريطة لوجهتك وتمكينك من العثور على وجهة الشاشة.

Love's: لعرض Love's Travel Stops التالية على طول مسار رحلتك.

ملاحظة: هذه الميزة متوفرة فقط في أمريكا الشمالية.

Pilot Flying J: لعرض Pilot Flying J Travel Centers التالية على طول مسار رحلتك.

ملاحظة: هذه الميزة متوفرة فقط في أمريكا الشمالية.

مخطط الاستراحة: لعرض ساعات القيادة يوميًا وإجمالي ساعات القيادة والوقت المستغرق للوصول إلى الاستراحة التالية.

نظرة عامة على الخريطة: لعرض نظرة عامة حول مسار رحلتك على الخريطة.

عرض أداة خريطة

1 من الخريطة، اختر .

2 اختر أداة خريطة.

تظهر أداة الخريطة في لوحة على طرف الخريطة.

3 عند الانتهاء من استخدام أداة الخريطة، اختر .

المواقع التالية

توفر أداة المواقع التالية معلومات عن المواقع التالية في مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه. يمكنك عرض نقاط الاهتمام التالية بحسب الفئة، مثل المطاعم أو محطات الوقود أو مناطق الاستراحة.

يمكنك تخصيص الفئات التي تظهر في أداة المواقع التالية.

عرض المواقع التالية

- 1 على الخريطة، اختر  < المواقع التالية. أثناء التنقل، تعرض أداة الخريطة الموقع التالي على طول الطريق أو مسار الرحلة.
- 2 حدد خياراً:
 - إذا عرضت أداة الخريطة الفئات، فاختر فئة لعرض قائمة بالمواقع المجاورة في تلك الفئة.
 - إذا عرضت أداة الخريطة المواقع التالية، فاختر موقعاً لعرض تفاصيل الموقع أو بدء مسار الرحلة الذي يؤدي إلى الموقع.

تخصيص فئات المواقع التالية

يمكنك تغيير فئات الموقع التي تظهر في أداة المواقع التالية.

- 1 من الخريطة، اختر  < المواقع التالية.
- 2 اختر فئة.
- 3 اختر .
- 4 حدد خياراً:
 - لنقل فئة لأعلى أو لأسفل في القائمة، اختر السهم الموجود إلى جانب اسم الفئة واسحبه.
 - لتغيير فئة، اختر الفئة.
 - لإنشاء فئة مخصصة، اختر فئة، ثم اختر بحث مخصص وأدخل اسم عمل تجاري أو فئة.
- 5 اختر حفظ.

المدن التالية

أثناء التنقل على الطريق السريع أو الملاحة في مسار رحلة يتخلله طريق سريع، توفر أداة المدن التالية معلومات عن المدن التالية على طول الطريق السريع. لكل مدينة، تعرض أداة الخريطة المسافة إلى مخرج الطريق السريع والخدمات المتوفرة، تماماً مثل المعلومات التي توفرها إشارات المرور على الطريق السريع.

عرض المدن التالية والخدمات عند المخارج

- 1 اختر  < المدن التالية من الخريطة. أثناء التنقل على الطريق السريع أو على مسار رحلة نشط، تعرض أداة الخريطة معلومات عن المدن والمخارج التالية.
- 2 اختر مدينة.
- 3 يعرض الجهاز قائمة بنقاط الاهتمام التي تقع عند مخرج المدينة المحددة مثل محطات الوقود أو أماكن السكن أو المطاعم. اختر موقعاً واختر انطلق! لبدء الملاحة.

قيود الطريق على الخريطة



تحذير

إن إدخال خصائص ملف تعريف مركبتك لا يضمن العمل وفق خصائص مركبتك في كل اقتراحات مسارات الرحلة أو أنك ستلتقي رموز التحذير في كل الحالات. قد تتوفر بعض التحديدات في بيانات الخريطة، فمثلاً لا يمكن للجهاز الأخذ في الاعتبار مثل هذه التقييدات أو أحوال الطريق في كل الحالات. اعمل دائماً على اتباع كل الإشارات على الطريق والتنبه إلى حالات الطرق عند اتخاذ أي قرارات تعنى بالقيادة.

تشير الطرق الرمادية والسوداء على الخريطة إلى قيود الطريق بناءً على ملف تعريف مركبتك الحالي.

قيود طريق عمليات التسليم. يُمنع استخدام هذا الطريق لعمليات التسليم في ظل ظروف استثنائية.

كل قيود الطرق الأخرى. قد يتعدّل الوصول إلى الطريق بناءً على ملف تعريف مركبتك الحالي.

رموز التنبيه والتحذير

تحذير ⚠

إن إدخال خصائص ملف تعريف مركبتك لا يضمن العمل وفق خصائص مركبتك في كل اقتراحات مسارات الرحلة أو أنك ستلتقي رموز التحذير في كل الحالات. قد تتوفر بعض التحديدات في بيانات الخريطة، فمثلاً لا يمكن للجهاز الأخذ في الاعتبار مثل هذه التقييدات أو أحوال الطريق في كل الحالات. اعمل دائماً على اتباع كل الإشارات على الطريق والتنبيه إلى حالات الطرق عند اتخاذ أي قرارات تعنى بالقيادة.

قد تظهر رموز التنبيه والتحذير على الخريطة أو ضمن إرشادات مسار الرحلة لتحذيرك بالمخاطر المحتملة وحالات الطرق ومحطات الوزن التالية.

تحذيرات القيود

	الارتفاع
	الوزن
	وزن المحور
	الطول
	العرض
	ممنوع مرور الشاحنات
	ممنوع مرور المقطورات
	قيود المواد
	ممنوع نقل مواد قابلة للاشتعال أو متفجرات
	ممنوع نقل مواد ملوثة للمياه
	ممنوع الانعطاف إلى اليسار
	ممنوع الانعطاف إلى اليمين
	ممنوع الانعطاف بشكل U

تحذيرات حالات الطرق

	خطر أرضي
	رياح جانبية
	طريق ضيق
	منحنى حاد
	تلة شديدة الانحدار نزولاً
	تلة شديدة الانحدار صعوداً
	شجرة متدلية

التحذيرات

	محطة وزن
	لم يتم التحقق من الطريق للشاحنات

معلومات الرحلة

عرض بيانات الرحلة من الخريطة

من الخريطة، اختر  > بيانات الرحلة.

تشخيص حقول بيانات الرحلة

1 من الخريطة، اختر  > بيانات الرحلة.

2 اختر حقل بيانات رحلة.

3 حدد خياراً.

يظهر حقل بيانات الرحلة الجديد في أداة خريطة بيانات الرحلة.

عرض محفوظات الرحلة الخاصة بك

يحتفظ الجهاز بسجل المسار الذي اجتزرته.

1 اختر  > خريطة > طبقات الخريطة.

2 اختر خانة الاختيار محفوظات الرحلات.

إعادة تعيين معلومات الرحلة

1 من الخريطة، اختر السرعة.

2 اختر حقل بيانات معلومات الرحلة.

3 اختر  > إعادة تعيين حقل (حقول).

4 حدد خياراً:

- عند عدم الملاحة على مسار رحلة، حدد اختيار الكل لإعادة ضبط كل حقول البيانات، باستثناء عداد السرعة، على الصفحة الأولى.
- اختر إعادة ضبط إجمالي البيانات لإعادة ضبط الرحلة أو إجمالي البيانات.
- اختر إعادة تعيين أقصى سرعة لإعادة ضبط السرعة القصوى.
- اختر إعادة تعيين الرحلة ب لإعادة ضبط عداد المسافات.

عرض حركة المرور القادمة

ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات حركة المرور أو توقيتها.

يجب أن يتلقى الجهاز بيانات حركة المرور لتمكين من استخدام هذه الميزة ([حركة المرور الصفحة 33](#)).

يمكنك عرض حوادث حركة المرور القادمة على طول مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه.

1 أثناء الملاحة في مسار رحلة، اختر  < حركة المرور.

يظهر حادث حركة المرور القادم الأقرب في لوحة على الجانب الأيمن من الخريطة.

2 اختر حادث حركة مرور لعرض مزيد من التفاصيل.

عرض حركة المرور على الخريطة

تعرض خريطة حركة المرور تدفق حركة المرور المرمزة بالألوان والتأخيرات على الطرق المجاورة.

1 من القائمة الرئيسية، اختر  < حركة المرور.

2 اختر  < توضيح لعرض توضيح خريطة حركة المرور إذا لزم الأمر.

البحث عن حوادث حركة المرور

1 من القائمة الرئيسية، اختر  < حركة المرور.

2 اختر  < حوادث.

3 اختر عنصراً من القائمة.

4 إذا كان هناك أكثر من حادث، استخدم الأسهم لعرض حوادث إضافية.

تخصيص الخريطة

تخصيص طبقات الخريطة

يمكنك تخصيص البيانات التي تظهر على الخريطة، كرموز نقاط الاهتمام وحالات الطرق.

1 اختر  < خريطة < طبقات الخريطة.

2 اختر الطبقات التي تريد تضمينها على الخريطة، واختر حفظ.

تغيير حقل بيانات الخريطة

1 من الخريطة، اختر حقل بيانات.

ملاحظة: لا يمكنك تخصيص السرعة.

2 اختر نوع البيانات المطلوب عرضها.

تغيير الرسم المنظوري للخريطة

1 اختر  < خريطة < عرض خريطة القيادة.

2 حدد خياراً:

• اختر المسار نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثنائي الأبعاد مع إظهار اتجاه الرحلة في الأعلى.

• اختر الشمال نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثنائي الأبعاد مع إظهار الشمال في الأعلى.

• اختر ثلاثي الأبعاد لعرض الخريطة بشكل ثلاثي الأبعاد.

3 اختر حفظ.

الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي

⚠ تحذير

لا تقرأ أي إشعارات أو تتفاعل معها أثناء القيادة، إذ قد يتسبب ذلك في تشتيت الانتباه، ما يؤدي إلى حادث ينجم عنه إصابة شخصية خطيرة أو وفاة.

يتيح تطبيق dēzi لجهازك تلقي الإشعارات الذكية والمعلومات المباشرة مثل بيانات حركة المرور المباشرة ومعلومات عن أحوال الطقس. **بيانات حركة المرور المباشرة:** لإرسال بيانات حركة المرور في الوقت الحقيقي إلى الجهاز، مثل الحوادث المرورية والتأخيرات ومناطق مشاريع البناء والطرق المغلقة (**حركة المرور** الصفحة 33).

معلومات حول أحوال الطقس: لإرسال توقعات أحوال الطقس وحالات الطرق ورادار أحوال الطقس في الوقت الحقيقي إلى جهازك (**عرض توقعات أحوال الطقس**، الصفحة 39).

إشعارات ذكية: لعرض إشعارات الهاتف والرسائل على جهازك. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

الاتصال اللاسلكي: لتمكينك من إجراء المكالمات الهاتفية وتلقيها باستخدام جهازك وتمكينك من استخدام الجهاز كهاتف مزود بمكبر صوت لاسلكي. يمكنك إجراء المكالمات باستخدام الأوامر الصوتية، إذا كانت ميزة الأوامر الصوتية متاحة في اللغة التي اخترتها.

إرسال المواقع إلى الجهاز: لتمكينك من إرسال المواقع من هاتفك الذكي إلى جهاز الملاحة.

الإقران بالهاتف الذكي

يمكنك إقران جهاز dēzi بهاتفك الذكي وتطبيق dēzi لتمكين ميزات إضافية والوصول إلى المعلومات المباشرة (**الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي**، الصفحة 30).

- 1 يجب تثبيت تطبيق dēzi من متجر التطبيقات على هاتفك الذكي.
- 2 شغل جهاز dēzi، وضعه على مسافة 3 أمتار (10 أقدام) من هاتفك الذكي.
- 3 على هاتفك، افتح تطبيق dēzi.
- 4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتسجيل الدخول إلى حساب Garmin وإكمال عمليتي الإقران والإعداد. تظهر لوحة معلومات التطبيق الرئيسي. بعد إقران الأجهزة، يتم الاتصال تلقائيًا عند تشغيلها ضمن نطاق التغطية.

الانتقال إلى عنوان أو موقع باستخدام تطبيق dēzi

يمكنك استخدام تطبيق dēzi للبحث عن عنوان أو شركة أو نقطة اهتمام وإرسالها إلى جهاز dēzi للملاحة.

- 1 في تطبيق dēzi، اختر إلى أين؟
 - 2 حدد خيارًا:
 - للبحث عن عنوان قريب منك، أدخل رقم الشارع واسمه.
 - للبحث عن عنوان في مدينة أخرى، أدخل رقم المنزل واسم الشارع والمدينة والولاية.
 - للبحث عن اسم شركة، أدخل الاسم بكامله أو جزءًا منه.
 - للبحث عن مدينة، أدخل المدينة والولاية.
 - 3 أثناء الكتابة، تظهر اقتراحات أسفل حقل البحث. اختر نتيجة بحث مقترحة.
 - 4 يعرض التطبيق الموقع على خريطة. اختر إرسال إلى الجهاز لبدء مسار رحلة.
- يبدأ جهاز dēzi بالملاحة إلى الموقع الذي تم اختياره، ويتم إضافة الموقع إلى عمليات البحث الأخيرة في قائمة إلى أين؟

إشعارات ذكية

عندما يكون جهازك متصلاً بتطبيق dēzi، يمكنك عرض الإشعارات الصادرة من هاتفك الذكي على جهاز dēzi، مثل الرسائل النصية والمكالمات الواردة ومواعيد التقويم.

تلقي الإشعارات أثناء عرض الخريطة



لا تقرأ أي إشعارات أو تتفاعل معها أثناء القيادة، إذ قد يتسبب ذلك في تشتيت الانتباه، ما يؤدي إلى حادث ينجم عنه إصابة شخصية خطيرة أو وفاة.

- لستمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلاً بهاتف مدعوم يشغل تطبيق dēz.
- أثناء عرض الخريطة، تظهر الإشعارات الجديدة في أداة الخريطة عند طرف الشاشة. إذا كان الجهاز قيد التنقل، عليك التحقق من أنك الراكب ولست السائق لتتمكن من عرض الإشعارات.
- لتجاهل إشعار، اختر ✕ أو انتظر حتى اختفاء النافذة المنبثقة.
 - تغلق النافذة المنبثقة، ولكن الإشعار يبقى نشطاً على هاتفك.
 - لعرض إشعار، اختر نص الإشعار.
 - للاستماع إلى الإشعار، اختر ▶.
- يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

اتصال لاسلكي

ملاحظة: على الرغم من أن معظم الهواتف معتمدة ويمكن استخدامها، لا يمكن ضمان إمكانية استخدام هاتف محدد. قد لا تكون كل الميزات متوفرة لهاتفك.

سيتمكن جهازك باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية بالاتصال بهاتفك المحمول ليصبح جهازاً لاسلكياً (الإقران بالهاتف الذكي، الصفحة 30). يمكنك إجراء مكالمات أو تلقيها باستخدام جهازك أثناء الاتصال.

تمكين الاتصال اللاسلكي

لستمكن من تمكين ميزات الاتصال اللاسلكي، يجب إقران نظام الملاحة dēz بتطبيق dēz على هاتف متوافق (الإقران بالهاتف الذكي، الصفحة 30).

- 1 اختر ⚙ > هاتف.
- 2 اختر هاتفك المقترن.
- 3 اختر مكالمات هاتفية.

إجراء مكالمة

- 1 اختر 📠 > هاتف.
- 2 حدد خياراً:
 - لطلب رقم، اختر طلب وأدخل رقم الهاتف، ثم اختر طلب.
 - لعرض أرقام المكالمات الأخيرة أو الفاتنة أو التي تم طلبها أو تلقيها مؤخراً، اختر سجل المكالمات، واختر سجلاً، ثم اختر رقماً واختر مكالمة للاتصال به.
 - لطلب جهة اتصال من دفتر الهاتف، اختر دفتر الهاتف واختر جهة اتصال ثم اختر مكالمة.
 - لطلب موقع نقطة اهتمام مثل مطعم أو موقع سياحي، اختر استعراض الفئات، واختر فئة وموقعاً، ثم اختر مكالمة.

الاتصال بالمنزل

قبل التمكن من الاتصال بالمنزل، عليك إدخال رقم هاتف الموقع الرئيسي.

اختر 📠 > هاتف > مكالمة المنزل.

إجراء مكالمة باستخدام الطلب الصوتي

- 1 اختر 📠 > هاتف > طلب الرقم صوتياً.
- 2 استمع إلى المطالبة الصوتية.
- 3 يُرجى قول Call، وقول اسم جهة الاتصال أو رقم الهاتف أو الموقع الذي تريد الاتصال به.

تلقي مكالمة

عندما تتلقى مكالمة، اختر إجابة أو استبعاد.

استخدام خيارات المكالمات الجارية

تظهر خيارات المكالمات الجارية على الخريطة عند الرد على مكالمة. قد لا تتوافق بعض الخيارات مع هاتفك. **تلميح:** في حال إغلاق صفحة خيارات المكالمات الجارية، يمكنك فتحها مجددًا باختيار  من أي شاشة. يمكنك أيضًا اختيار  >  من الخريطة.

- لإعداد مكالمة جماعية، اختر **إضافة مكالمة**.
- لنقل الصوت إلى هاتفك، اختر **مكالمة جارية على نظام الملاحظة**.
- **تلميح:** يمكنك استخدام هذه الميزة في حال أردت قطع اتصال Bluetooth ومتابعة المكالمة، أو إذا احتجت إلى خصوصية.
- لاستخدام لوحة الطلب، اختر **لوحة المفاتيح**.
- **تلميح:** يمكن استخدام هذه الميزة من أجل استخدام الأنظمة التلقائية مثل البريد الصوتي.
- لكتم صوت الميكروفون، اختر **كتم الصوت**.
- لإنهاء مكالمة، اختر **إنهاء المكالمة**.

تمكين ميزات Bluetooth أو إلغاء تمكينها

يمكنك تمكين ميزات Bluetooth أو إلغاء تمكينها مثل المكالمات الهاتفية ومستوى صوت الوسائط والخدمات المباشرة لهاتفك الذكي المقترن.

- 1 اختر  > **هاتف**.
- 2 اختر اسم الهاتف.
- 3 اختر ميزة لتمكينها أو إلغاء تمكينها.

عرض إشعارات التطبيق أو إخفاؤها

يمكنك استخدام تطبيق dēz لتخصيص أنواع إشعارات الهاتف الذكي التي تريدها أن تظهر على جهاز dēz.

- 1 على هاتفك، افتح تطبيق dēz.
- 2 اختر  > **إشعارات ذكية**.
- تظهر قائمة بفئات تطبيقات الهاتف الذكي.
- 3 اختر فئة لتمكين إشعارات هذا النوع من التطبيقات أو إلغاء تمكينها.

قطع اتصال جهاز Bluetooth

يمكنك قطع اتصال جهاز Bluetooth مؤقتًا من دون حذفه من قائمة الأجهزة المقترنة. يمكن لجهاز Bluetooth الاتصال بجهاز dēz الخاص بك تلقائيًا في المستقبل.

- 1 اختر  > **هاتف**.
- 2 اختر الجهاز الذي تود قطع الاتصال به.
- 3 اختر **فصل الاتصال**.

حذف هاتف مقترن

يمكن حذف هاتف مقترن لمنعه من الاتصال بجهازك تلقائيًا في المستقبل.

- 1 اختر  > **هاتف**.
- 2 اختر الهاتف، ثم اختر **نسيان الجهاز**.

حركة المرور

ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات حركة المرور أو توقيتها.

يمكن للجهاز أن يزودك بمعلومات حول حركة المرور على الطريق أمامك أو على مسار رحلتك. يمكنك تعيين الجهاز لتجنب حركة المرور الكثيفة عند احتساب مسارات الرحلة وللعثور على مسار رحلة جديد لوجهتك في حال حدوث تأخير بسبب حركة المرور الكثيفة على مسار الرحلة النشط (عدادات حركة المرور الصفحة 46). تسمح لك خريطة حركة المرور باستعراض الخريطة لتحديد مواقع التأخير بسبب حركة المرور في منطقتك.

لتوفير معلومات حول حركة المرور، يجب أن يتلقى الجهاز بيانات حركة المرور.

• يمكن لكل طرازات المنتجات تلقي بيانات حركة المرور المجانية باستخدام تطبيق dēzi (تلقي بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي، الصفحة 33).

لا تتوفر بيانات حركة المرور في المناطق كلها. للحصول على معلومات حول مناطق تغطية حركة المرور، انتقل إلى garmin.com/traffic.

تلقي بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي

يمكن أن يتلقى جهازك بيانات حركة المرور من دون اشتراك عندما يكون متصلاً بهاتف ذكي يشغل تطبيق dēzi.

- 1 قم بتوصيل جهازك بتطبيق dēzi.
- 2 على جهاز dēzi، اختر  < حركة المرور > حركة المرور، وتحقق من تحديد الخيار Garmin Live Traffic.

عرض حركة المرور على الخريطة

تعرض خريطة حركة المرور تدفق حركة المرور المرمزة بالألوان والتأخيرات على الطرق المجاورة.

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر  < حركة المرور >.
- 2 اختر  < توضيح > لعرض توضيح خريطة حركة المرور إذا لزم الأمر.

البحث عن حوادث حركة المرور

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر  < حركة المرور >.
- 2 اختر  < حوادث >.
- 3 اختر عنصراً من القائمة.
- 4 إذا كان هناك أكثر من حادث، استخدم الأسهم لعرض حوادث إضافية.

أدوات المركبة والسائق

تخطيط الاستراحة

ملاحظة

لا يشكل هذا الجهاز بحد ذاته بديلاً موافقاً عليه لمتطلبات تسجيل دفاتر السجلات الورقية بموجب أنظمة الإدارة الفيدرالية لسلامة الناقلات الآلية (FMCSA). يتعين على السائقين الالتزام بكل متطلبات ساعات الخدمة الفيدرالية والخاصة بكل ولاية. عند دمج هذا الجهاز مع جهاز تسجيل إلكتروني (ELD) متوافق من Garmin eLog، يقوم جهاز Garmin eLog بتمكين الناقل الآلي للالتزام بمتطلبات تسجيل ساعات الخدمة والاستراحة. للمزيد من المعلومات أو لشراء جهاز Garmin eLog، يرجى الانتقال إلى garmin.com/elog.

عند تمكين ميزة تخطيط الاستراحة، يعلمك الجهاز قبل ساعة من أوقات الاستراحة المُقترحة وبلوغ الحدود القصوى لساعات القيادة، ويقترح عليك مواقع للاستراحة في مسار رحلتك. يمكنك استخدام هذه الميزة لتعقب ساعات العمل، ما قد يساعدك على الالتزام بأنظمة السلامة.

ملاحظة: لا تتوفر ميزات تخطيط الاستراحة عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة.

أخذ استراحة مُقترحة

عندما يحين الوقت لأخذ استراحة، يعلمك الجهاز بذلك ويعرض لك نقاط الاهتمام لمواقع الاستراحات المتوفرة على مسار رحلتك.

اختر نقطة اهتمام من قائمة مواقع الاستراحات المُقترحة.

يضيف الجهاز موقع الاستراحة كالوجهة التالية في مسار رحلتك.

تشغيل مؤقت الاستراحة

يبدأ تشغيل مؤقت الاستراحة تلقائيًا عندما تبلغ سرعة المركبة 8 كيلومترات في الساعة (5 أميال في الساعة) على الأقل لمدة 30 ثانية. يمكنك تشغيل المؤقت يدويًا في أي وقت.

- 1 من الخريطة، اختر  > مخطط الاستراحة.
- 2 اختر تشغيل المؤقت.

إيقاف مؤقت الاستراحة مؤقتًا وإعادة ضبطه

يتوقف مؤقت الاستراحة مؤقتًا تلقائيًا بعد توقف المركبة لمدة ثلاث دقائق أو أكثر. يمكنك إيقاف المؤقت مؤقتًا يدويًا عند التوقف لفترات وجيزة، مثل الركن أو التوقف في موقف شاحنات. عند انتهاء رحلتك، يمكنك إعادة ضبط المؤقت يدويًا.

- 1 اختر إيقاف المؤقت.
- 2 حدد خيارًا:
 - لإيقاف المؤقت مؤقتًا، اختر الإيقاف مؤقتًا.
 - لإيقاف المؤقت وإعادة ضبطه، اختر إعادة ضبط.

ضبط ساعات القيادة

يمكنك ضبط إجمالي ساعات القيادة لمطابقة عدد الساعات في سجلات الخدمة بشكل وثيق.

- 1 أثناء استخدام ميزة مخطط الاستراحة، اختر إجمالي ساعات القيادة.
- 2 أدخل إجمالي عدد ساعات القيادة.
- 3 اختر حفظ.

Garmin eLog

يمكن محوّل Garmin eLog الناقل الآلي من الالتزام بمتطلبات تسجيل ساعات الخدمة والاستراحة. عندما يتم إقران محوّل Garmin eLog بالجهاز المحمول المتوافق، ستتمكن من عرض معلومات ساعات الخدمة على جهاز dēzl. لا يتوفر محوّل Garmin eLog في كل المناطق. للمزيد من المعلومات أو لشراء محوّل Garmin eLog، يرجى الانتقال إلى garmin.com/elog.
ملاحظة: لا تتوفر ميزات Garmin eLog عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة.

إعداد ميزات Garmin eLog على جهاز dēzl

- 1 قم بإقران محوّل Garmin eLog بتطبيق Garmin eLog على الجهاز المحمول (إعداد جهاز Garmin eLog، الصفحة 34).
- 2 قم بإقران جهاز dēzl بالجهاز المحمول المتوافق.
- 3 قم بتمكين تطبيق Garmin eLog للاقتراح بجهاز dēzl (تمكين تطبيق Garmin eLog للإقران بجهاز dēzl، الصفحة 34).
- 4 عند الضرورة، قم بتمكين اتصال Garmin eLog على جهاز dēzl (تمكين اتصال Garmin eLog على جهاز dēzl أو تعطيله، الصفحة 34).

إعداد جهاز Garmin eLog

يجب إعداد محوّل Garmin eLog وإقرانه بتطبيق Garmin eLog لتتمكن من استخدام الجهاز.

- 1 قم بتثبيت تطبيق  من متجر التطبيقات على الجهاز المحمول وافتحه.
 - 2 على الجهاز المحمول، اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإعداد نظام Garmin eLog وتكوينه.
- ملاحظة: تكون وظائف الجهاز محدودة إلى أن تتم عملية الإعداد.

تمكين تطبيق Garmin eLog للإقران بجهاز dēzl

- 1 من تطبيق Garmin eLog، قم بتسجيل دخولك إلى ملف تعريف السائق.
- 2 اختر Settings > Pair to Nearby Garmin dēzl.

تمكين اتصال Garmin eLog على جهاز dēzl أو تعطيله

- 1 من جهاز dēzl، اختر  > هاتف.
- 2 اختر اسم الجهاز المحمول المقترن.
- 3 اختر خانة الاختيار محوّل Garmin eLog أو قم بمسحها.

عرض معلومات Garmin eLog على جهاز dēzi

قبل أن تتمكن من عرض معلومات Garmin eLog على جهاز dēzi، عليك إكمال عملية الإعداد (إعداد جهاز Garmin eLog، الصفحة 34).

أثناء قيادة مركبتك، يعرض الجهاز حالة الخدمة وإجمالي ساعات القيادة على أداة خريطة Garmin eLog. اختر حقلًا لعرض ملخص عن ساعات القيادة المتبقية.

عرض تشخيص Garmin eLog وحالات الخلل الخاصة به

عندما يكتشف جهاز Garmin eLog تشخيصًا أو خللاً، يعرض إشعاراً على شاشة الجهاز. اختر إشعار التشخيص أو الخلل لعرض تفاصيل حوله.

ملاحظة: يمكنك عرض معلومات إضافية حول التشخيص والخلل في تطبيق Garmin eLog.

IFTA

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

لستتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون ملف تعريف المركبة للشاحنة نشطاً. يمكنك تسجيل البيانات المطلوبة لتوثيق الاتفاقية الدولية لضريبة الوقود (IFTA)، كيانات شراء الوقود والأميال المقطوعة.

إدخال بيانات الوقود

- 1 اختر  < IFTA < عند الضخ.
- 2 أدخل سعر الوقود لكل غالون.
- 3 اختر حقل وقود مستهلك.
- 4 أدخل كمية الوقود التي تم شراؤها.
- 5 إذا لزم الأمر، فاختر نوع الوقود:
 - لتسجيل الكمية باللترات، اختر غالون < لتترات < حفظ.
 - لتسجيل الكمية بالغالون، اختر لتترات < غالون < حفظ.
- 6 إذا لزم الأمر، فاختر خانة الاختيار الضريبة مشمولة.
- 7 اختر التالي.
- 8 حدد خياراً لتسجيل محطة الوقود حيث تزوّدت بالوقود:
 - اختر محطة وقود مجاورة من القائمة.
 - اختر حقل النص، وأدخل اسم محطة الوقود وعنوانها.
- 9 اختر مشتري الوقود.

تحرير بيانات الوقود

- 1 اختر  < IFTA < سجلات الوقود.
- 2 اختر ملف تعريف المركبة إذا لزم الأمر.
- 3 اختر فصل إذا لزم الأمر.
- 4 اختر سجل وقود.
- 5 حدد خياراً:
 - اختر حقلًا لتحرير المعلومات.
 - اختر  لحذف السجل.

عرض ملخص الحدود وتصديره

يوفر ملخص الحدود قائمة بالبيانات الخاصة بكل ولاية أو مقاطعة تم تشغيل مركبتك فيها في كل فصل. يتوفر ملخص الحدود في بعض المناطق.

- 1 اختر  < IFTA < ملخص الحدود.
 - 2 اختر شاشة إذا لزم الأمر.
 - 3 اختر فصل إذا لزم الأمر.
 - 4 اختر  < تصدير < موافق لتصدير ملخص حدود.
- يقوم الجهاز بتصدير الملخص إلى ملف csv. ويخزنه في مجلد Reports على الجهاز.

تعديل تقارير الرحلة وتصديرها

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر  < IFTA < تقارير الرحلة.
 - 2 اختر شاشة إذا لزم الأمر.
 - 3 اختر فصل إذا لزم الأمر.
 - 4 اختر تقريراً.
 - 5 حدد خياراً:
- اختر  < حذف، واختر خانة الاختيار لحذف تقرير.
 - اختر  < جمع، واختر خانة الاختيار لجمع التقارير.
 - اختر  < تصدير < موافق. يقوم الجهاز بتصدير التقرير إلى ملف csv. ويخزنه في مجلد Reports على الجهاز.

عرض ملخصات الحدود وتقارير الرحلة التي تم تصديرها

ملاحظة

إذا لم تكن تعرف الغرض من أي ملف، فلا تقم بحذفه. تحتوي ذاكرة الجهاز على ملفات نظام هامة لا يجب حذفها.

- 1 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب لديك.
- 2 من مستعرض الملفات على الحاسوب، استعرض للوصول إلى سعة الجهاز الداخلية، وافتح مجلد Reports.
- 3 افتح مجلد IFTA.
- 4 افتح ملف CSV..

تسجيل محفوظات الخدمة

يمكنك تسجيل التاريخ وعدد المسافات عند تنفيذ أعمال الصيانة والتصليح في مركبتك. يوفر الجهاز فئات خدمات متعددة، كما يمكنك إضافة فئات مخصصة (إضافة فئات الخدمة، الصفحة 36).

- 1 اختر  < سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة خدمة.
- 3 اختر إضافة سجل.
- 4 أدخل عداد المسافات، واختر التالي.
- 5 أدخل تعليقاً (اختياري).
- 6 اختر تم.

إضافة فئات الخدمة

- 1 اختر  < سجل الصيانة.
- 2 اختر  < إضافة فئة.
- 3 أدخل اسم فئة، ثم اختر تم.

حذف فئات الخدمة

لدى قيامك بحذف فئة خدمة، يتم حذف جميع سجلات الخدمة ضمن الفئة أيضاً.

- 1 اختر  < سجل الصيانة.
- 2 اختر  < حذف فئات.
- 3 اختر فئات الخدمة التي تود حذفها.
- 4 اختر حذف.

إعادة تسمية فئات الخدمة

- 1 اختر  < سجل الصيانة.
- 2 اختر الفئة التي تريد إعادة تسميتها.
- 3 اختر  < إعادة تسمية فئة.
- 4 أدخل اسماً، ثم اختر تم.

حذف محفوظات الخدمة

- 1 اختر  < سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة خدمة.
- 3 اختر  < حذف سجلات.
- 4 اختر سجلات الخدمة المراد حذفها.
- 5 اختر حذف.

تعديل سجل خدمة

يمكنك تعديل التعليق وعداد المسافات والتاريخ لسجل الخدمة.

- 1 اختر  < سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة.
- 3 اختر حقلاً.
- 4 أدخل المعلومات الجديدة، واختر تم.

PrePass®

ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة المعلومات التي يوفرها تطبيق PrePass أو حداثها.

ملاحظة: لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون لديك حساب نشط على PrePass. يمكن تطبيق PrePass السائقين من التحقق من سلامة المركبة التي تستخدم لأغراض تجارية وبيانات القيادة الخاصة بها ووزنها في محطات الوزن التالية. يمكنك إقران جهاز dēzl بتطبيق dēzl وتطبيق PrePass لتلقي إشعارات محطة الوزن التالية على جهاز dēzl. **ملاحظة:** تتوفر هذه الميزة فقط في الولايات المتحدة.

برامج الولاء

من جهاز dēzl، يمكنك الوصول إلى برامج الولاء لبعض مواقع الاستراحة في الولايات المتحدة، بما في ذلك Love's Travel Stops و Pilot Flying J Travel Centers. يمكنك استخدام تطبيقات برامج الولاء على جهاز dēzl للتحقق من أرصدة نقاط المكافآت ومعلومات أخرى عن برنامج الولاء. لتنشيط ميزات برامج الولاء، سجل الدخول إلى حساب برنامج الولاء الخاص بك في تطبيق dēzl. **ملاحظة:** تتوفر هذه الميزة فقط في الولايات المتحدة.

استخدام التطبيقات

عرض دليل المالك على الجهاز

يمكنك عرض دليل المالك بالكامل على شاشة الجهاز بلغات عدة.

1 اختر  > دليل المالك.

يتم عرض دليل المالك بلغة نص البرنامج نفسها (إعدادات النظام، الصفحة 47).

2 اختر  للبحث في دليل المالك (اختياري).

عرض خريطة الشاشة

تميّز خريطة الشاشة مسارات الرحلة المعروفة للشاشة على الخريطة مثل مسارات الرحلة المفضلة الخاصة بقانون المساعدات المتعلقة بالنقل البري (STAA) ومسارات الرحلة المفضلة الخاصة بـ TruckDown (TD) ومسارات الرحلة المفضلة الخاصة بالمواد الخطرة غير المشعة (NRHM). تختلف مسارات الرحلة التي تم التعرف عليها وفقاً لمنطقتك وبيانات الخريطة المحملة على جهازك.

اختر  > خريطة الشاشات.

معدّ مسار الرحلة

يمكنك استخدام مخطّط مسار الرحلة لإنشاء مسار رحلة وحفظه لتمكّن من الملاحة إليه لاحقاً. يفيدك ذلك في التخطيط لمسار رحلة توصيل أو عطلّة أو لرحلة في السيارة. يمكنك تحرير مسار رحلة محفوظ لتخصيصه أكثر، بما في ذلك إعادة ترتيب المواقع وإضافة مواقع سياحية مقترحة وإضافة نقاط تشكيل.

يمكنك أيضاً استخدام مخطّط مسار الرحلة لتحرير مسار الرحلة النشط وحفظه.

تخطيط مسار رحلة

قد يشتمل مسار الرحلة على مواقع متعددة ويجب أن يتضمن على الأقل موقع بدء ووجهة واحدة. إن موقع البدء هو الموقع حيث تنوي بدء مسار رحلتك. في حال بدأت الملاحة في مسار الرحلة من موقع آخر، يمنحك الجهاز خيار التوجّه إلى موقع البدء أولاً. في رحلة الذهاب والإياب، يمكن أن يشكل الموقع نفسه موقع البدء والوجهة النهائية.

1 اختر  > مخطّط مسار الرحلة > إنشاء مسار رحلة.

2 اختر اختيار موقع البدء.

3 اختر موقعاً لنقطة البدء وحدد اختيار.

4 اختر اختيار الوجهة.

5 اختر موقعاً لوجهتك وحدد اختيار.

6 اختر إضافة موقع لإضافة المزيد من المواقع (اختياري).

7 بعد الانتهاء من إضافة كل المواقع الضرورية، اختر التالي > .

8 أدخل اسماً، ثم اختر تم.

تحرير المواقع وإعادة ترتيبها في مسار رحلة

1 اختر  > مسارات الرحلة.

2 اختر مسار رحلة محفوظ.

3 اختر لائحة.

4 اختر موقعاً.

5 حدد خياراً:

- لتغيير الموقع، اختر ، وأدخل موقعاً جديداً.
- لنقل الموقع إلى الأعلى أو الأسفل، اختر ، واسحب الموقع إلى موضع جديد في مسار الرحلة.
- لإضافة موقع جديد بعد الموقع الذي تم اختياره، اختر .
- لإزالة الموقع، اختر .

الملاحة على مسار رحلة محفوظ

- 1 اختر  > مخطط مسار الرحلة.
 - 2 اختر مسار رحلة محفوظًا.
 - 3 اختر انطلق!.
 - 4 اختر الموقع الأول الذي تريد الملاحة إليه، ثم اختر موافق.
 - 5 اختر بدء.
- يحتسب الجهاز مسار رحلة من موقعك الحالي إلى الموقع المختار، ثم يرشدك إلى الوجهات الأخرى المتبقية في مسار رحلتك حسب ترتيبها.

تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه

- إذا كان مسار الرحلة نشطًا، فيمكنك استخدام مخطط مسار الرحلة لتحريره وحفظه.
- 1 اختر  > مخطط مسار الرحلة > مساري الحالي.
 - 2 يمكنك تحرير مسار رحلتك باستخدام أي من ميزات مخطط مسار الرحلة. تتم إعادة احتساب مسار الرحلة كلما أجريت تغييرًا.
 - 3 اختر حفظ لحفظ مسار الرحلة لتتمكن من الملاحة إليه مجددًا في وقت لاحق (اختياري).

عرض مسارات الرحلة والوجهات السابقة

- لستتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب تمكين ميزة محفوظات السفر (إعدادات الجهاز ومعلومات حول المنتج، الصفحة 48).
- يمكنك عرض مسارات رحلتك السابقة ومحطات توقفك على الخريطة.
- اختر  > محفوظات الرحلة.

عرض توقعات أحوال الطقس

ملاحظة

لا تحمل Garmin مسؤولية دقة بيانات أحوال الطقس أو حدوثها.

لستتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يتلقى الجهاز بيانات أحوال الطقس. يمكنك توصيل جهازك بتطبيق dēz لتلقي بيانات أحوال الطقس.

ملاحظة: لا تتوفر توقعات أحوال الطقس في كل المناطق.

- 1 اختر  > أحوال الطقس.
- 2 يظهر الجهاز أحوال الطقس الحالية والتوقعات المرتقبة لبضعة أيام تالية. اختر يومًا.
- تظهر التوقعات المفصلة لذلك اليوم.

عرض رادار أحوال الطقس

لستتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف متوافق يتم تشغيل تطبيق dēz عليه (الإقران بالهاتف الذكي، الصفحة 30).

اختر  > أحوال الطقس > الرادار.

عرض توقعات الرياح

- 1 اختر  > أحوال الطقس > رياح.
 - 2 حدد خيارًا:
- لعرض خريطة لمتوسط توقعات سرعة الرياح في منطقتك، اختر سرعة الرياح.
 - لعرض خريطة لتوقعات سرعات الرياح الأقوى في منطقتك، اختر هبوب الرياح.

عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة

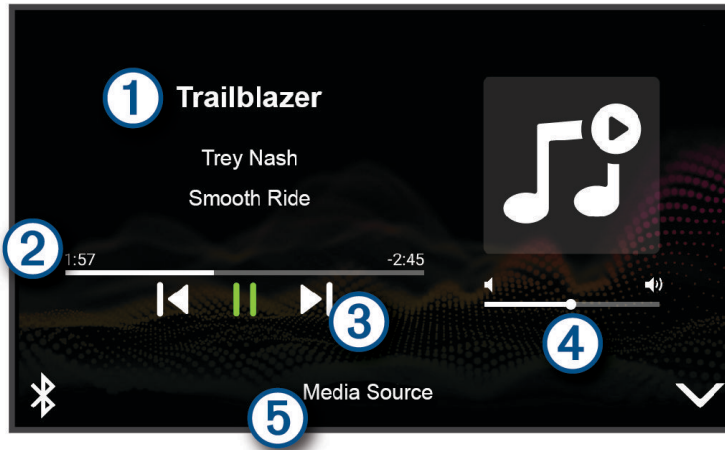
1 اختر < أحوال الطقس > .

2 حدد خيارًا:

- لعرض أحوال الطقس لمدينة مفضلة، حدد مدينة في القائمة.
- لإضافة مدينة مفضلة، اختر إضافة مدينة، وأدخل اسم مدينة.

مشغل الموسيقى

يتيح مشغل الموسيقى لجهازك التحكم في الموسيقى التي يتم تشغيلها حاليًا من تطبيق وسائط على هاتفك المقترن. يمكنك فتح مشغل الوسائط في أي وقت من خلال اختيار الموسيقى من القائمة الرئيسية.



① معلومات عن الوسائط التي يتم تشغيلها حاليًا، مثل العنوان أو الفنان أو الألبوم أو المحطة أو القناة.

② التقدم في عنصر الوسائط الحالي.

③ عناصر التحكم بالتشغيل. تتغير عناصر التحكم استنادًا إلى المصدر الذي يوفر الوسائط.

④ عناصر التحكم في مستوى الصوت. يمكنك استخدام الشريط المنزلق لضبط مستوى الصوت.

⑤ اسم مصدر الوسائط المتصل.

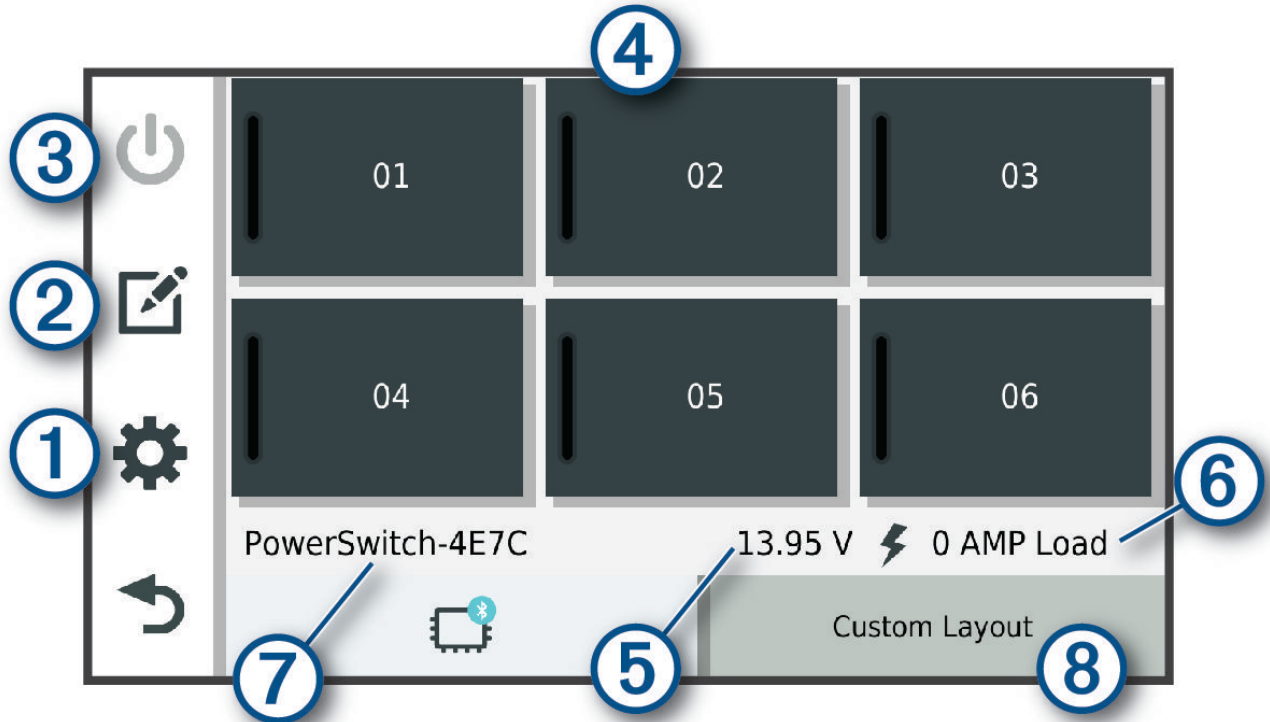
إضافة أداة مشغل الموسيقى إلى الخريطة

تمكّنك أداة مشغل الموسيقى من التحكم بـ مشغل الموسيقى من الخريطة.

1 افتح الخريطة.

2 اختر < تحكم بالموسيقى > .

تظهر عناصر التحكم بـ مشغل الموسيقى على الخريطة.



1	⚙️	لفتح قائمة إعدادات التطبيق
2	✎	للدخول إلى وضع التحرير لتخصيص تخطيط التطبيق ووظائفه
3	🔌	لإيقاف تشغيل كل الإخراجات
4	🔋	أزرار الطاقة لتشغيل كل إخراج متصل
5	⚡	لعرض فولتية الإدخال
6		لعرض إجمالي قوة التيار الكهربائي بالأمبير لجهاز Garmin PowerSwitch الذي تم اختياره
7		لعرض اسم الجهاز
8		لعرض علامات تبويب جهاز Garmin PowerSwitch وعلامات تبويب التخطيط المخصصة

تنشيط مفتاح تبديل الطاقة

لتمكين من استخدام تطبيق Garmin PowerSwitch لتنشيط مفتاح تبديل الطاقة، يجب تثبيت جهاز Garmin PowerSwitch في مركبتك وإقرانه بتطبيق Garmin PowerSwitch. من تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر زر طاقة لتشغيل مفتاح تبديل أو إيقاف تشغيله.

إيقاف تشغيل كل مفاتيح التبديل اختر 🔌

تخصيص زر

- 1 على شاشة تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر . يدخل التطبيق في وضع التحرير.
- 2 اختر  المتوفر على الزر الذي تريد تخصيصه.
- 3 حدد خياراً:
 - لتغيير اسم الزر، اختر **حقل ملصق الزر** وأدخل اسماً.
 - لإضافة رمز إلى الزر، اختر **حقل رمز** واختر رمزاً.
 - لتغيير لون الزر، اختر **لوناً**.
 - لتغيير وضع الزر، اختر **وضع زر**.
 - لضبط مستوى السطوع أو الضجيج لمفتاح التبديل، استخدم الشريط المنزلق.
 - لتعيين الزر للتنشيط بواسطة إدخال تحكم، اختر **إدخال تحكم**.
- 4 اختر .
- 5 اختر **تم**.

تعيين مفتاح تبديل إلى إدخال التحكم

- لستتمكن من استخدام وظائف إدخال التحكم، يجب توصيل إدخال تحكم بجهاز Garmin PowerSwitch. يمكنك تعيين مفتاح تبديل واحد أو أكثر للتشغيل عندما يتلقى جهاز Garmin PowerSwitch إشارة من إدخال التحكم.
- 1 اختر .
 - 2 اختر جهاز Garmin PowerSwitch الخاص بك.
 - 3 اختر إدخال تحكم.
 - 4 اختر مفتاح تبديل واحداً أو أكثر.

إضافة تخطيط مخصص

- يمكنك إضافة علامة تبويب تخطيط مخصص لتطبيق Garmin PowerSwitch. يمكن للأزرار التي تتم إضافتها إلى تخطيط مخصص التحكم في مفاتيح تبديل متعددة في الوقت نفسه.
- 1 في تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر .
 - 2 اختر .

إضافة زر إلى تخطيط مخصص

- 1 اختر علامة تبويب تخطيط مخصص من تطبيق Garmin PowerSwitch.
 - 2 اختر .
 - يدخل التطبيق في وضع التحرير.
 - 3 اختر إضافة زر.
 - 4 على الزر الجديد، اختر .
 - 5 حدد خيارًا:
 - لتغيير اسم الزر، اختر حقل ملصق الزر وأدخل اسمًا.
 - لإضافة رمز إلى الزر، اختر حقل رمز واختر رمزًا.
 - لتغيير لون الزر، اختر لونًا.
 - 6 اختر إضافة الإجراء.
 - 7 اختر جهاز Garmin PowerSwitch ومفتاح تبديل إذا لزم الأمر.
 - 8 اختر إجراءً:
 - لتعيين الزر لتشغيل مفتاح التبديل أو إيقاف تشغيله مع كل ضغطة، اختر تبديل.
 - لتعيين الزر لتشغيل مفتاح التبديل، اختر تشغيل.
 - لتعيين الزر لإيقاف تشغيل مفتاح التبديل، اختر إيقاف التشغيل.
 - 9 اختر وضع زر:
 - لتعيين الزر للتنشيط بلمسة واحدة، اختر عادي.
 - لتعيين الزر للتنشيط فقط عند لمس الزر، اختر مؤقتًا.
 - لتعيين الزر للتنشيط وإيقاف التشغيل بشكل متكرر، اختر إشارة ضوئية متتابعة، واختر الفواصل الزمنية.
 - 10 استخدم الشريط المنزلق لتعيين سطوع الأضواء، إذا كان ذلك ممكنًا.
 - 11 اختر .
 - 12 اختر إضافة الإجراء لإضافة المزيد من الإجراءات الخاصة بالزر إذا لزم الأمر.
- يمكنك إضافة إجراء واحد خاص بكل مفتاح تبديل في جهاز Garmin PowerSwitch.

ترتيب الأزرار في تخطيط مخصص

- 1 اختر علامة تبويب تخطيط مخصص من تطبيق Garmin PowerSwitch.
- 2 اختر .
- يدخل التطبيق في وضع التحرير.
- 3 على الزر الذي تريد نقله، اضغط باستمرار على ، واسحب الزر إلى موقع جديد.

حذف تخطيط أزرار مخصص

- 1 اختر علامة تبويب تخطيط مخصص من تطبيق Garmin PowerSwitch.
- 2 اختر .
- يدخل التطبيق في وضع التحرير.
- 3 حدد خيارًا:
 - لحذف زر، اختر  المتوفر على الزر الذي تريد حذفه.
 - لحذف علامة تبويب تخطيط، اختر  المتوفر على علامة تبويب التخطيط.

الروتينات

تقوم الروتينات بتشغيل الإجراءات تلقائيًا على جهاز Garmin PowerSwitch. عند تحديد روتين على جهاز ملاحية متوافق من Garmin، يتم تشغيل مفاتيح التبديل أو إيقاف تشغيلها تلقائيًا عند استيفاء شروط الروتين. على سبيل المثال، يمكنك تعيين روتين لتشغيل مفتاح تبديل في وقت معين كل يوم أو عندما تبلغ مركبتك سرعة محددة. تتوفر الروتينات فقط عند استخدام جهاز ملاحية متوافق من Garmin.

إضافة روتين

- 1 من تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر  < الروتينات.
- 2 اختر إضافة روتين إذا لزم الأمر.
- 3 اختر عند.
- 4 اختر مشغلاً:

 - لتعيين مفتاح التبديل للتشغيل عند بلوغ مركبتك سرعة محددة، اختر السرعة < التالي، واتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال عتبات السرعة.
 - لتعيين مفتاح التبديل للتشغيل في وقت محدد كل يوم، اختر الوقت < التالي، وأدخل وقتاً.
 - لتعيين مفتاح التبديل للتشغيل عند شروق الشمس، اختر الشروق.
 - لتعيين مفتاح التبديل للتشغيل عند غروب الشمس، اختر الغروب.

- 5 اختر إضافة الإجراء.
- 6 اختر جهازاً ومفتاح تبديل وإجراءً ووضع زر.
- 7 استخدم الشريط المنزلق لضبط خافض شدة الإضاءة إذا لزم الأمر.
- 8 اختر حفظ.

تحرير روتين

- 1 من تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر  < الروتينات.
- 2 اختر  المتوفر على الروتين الذي تريد تحريره.
- 3 حدد خياراً:

 - لتغيير مشغل الروتين، اختر عند، واختر مشغل.
 - لتغيير إجراء، اختر  المتوفر على الإجراء الذي تريد تغييره وقم بتحديث الإجراء.
 - لإضافة إجراء إلى الروتين، اختر إضافة الإجراء، وأدخل معلومات عن الإجراء.

- 4 اختر حفظ.

حذف روتين

- 1 من تطبيق Garmin PowerSwitch، اختر  < الروتينات.
- 2 اختر  المتوفر على الروتين الذي تريد حذفه.

الأوامر الصوتية

ملاحظة: لا تتوفر الأوامر الصوتية لكل اللغات والمناطق، وقد لا تتوفر أيضاً في كل الطرازات.

ملاحظة: قد لا تتمكن الملاحظة المنشطة بالصوت من تحقيق الأداء المطلوب عند التواجد في بيئة يكثر فيها الضجيج.

تسمح لك ميزة الأوامر الصوتية باستخدام جهازك عبر نطق كلمات وأوامر. وتوفر قائمة الأوامر الصوتية المطالبات الصوتية بالإضافة إلى قائمة بالأوامر المتوفرة.

تلميحات بشأن التحدث إلى الجهاز

- تحدث بصوت واضح موجه نحو الجهاز.
- ابدأ كل طلب بعبارة OK Garmin.
- خفّف الضجيج في الخلفية، مثل الأصوات أو الراديو، لمساعدة الجهاز في تفسير أوامرك بدقة أكثر.
- قم بالرد على المطالبات الصوتية الصادرة عن الجهاز، كما هو مطلوب.
- إذا لم تلقَ إجابة مفيدة، فحاول إعادة صياغة طلبك.
- إذا لم يستجب الجهاز لطلباتك، فتحقق من أنه لم يتم وضعه بالقرب من مكبر صوت أو فتحة تهوية، ما قد يحدث ضجيجاً يتداخل مع الميكروفون.

تشغيل الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin

تتيح لك الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin استخدام طلبات يتم قولها بلغة بسيطة للبحث عن المواقع والعناوين وبدء مسارات الرحلة مع إرشادات لكل منعطف وإجراء مكالمات هاتفية لاسلكية وغير ذلك.

• يُرجى قول *OK, Garmin*، وقول طلب.

على سبيل المثال، يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية:

• *OK, Garmin, take me home*.

• *OK, Garmin, where's the library?*

التحقق من وقت وصولك

عندما يكون مسار الرحلة نشطاً، يمكنك قول عبارة للتحقق من وقت وصولك المقدّر إلى وجهتك.

Say OK, Garmin, what time will we arrive?

إجراء مكالمات هاتفية باستخدام صوتك

يمكنك استخدام أمر صوتي للاتصال بجهة اتصال من دفتر الهاتف في هاتفك الذكي المقترن.

يُرجى قول *OK, Garmin, call*، وقول اسم جهة الاتصال.

على سبيل المثال، يمكنك قول *OK, Garmin, call Mom*.

تغيير إعدادات الجهاز باستخدام صوتك

يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية لتعيين إعدادات الجهاز إلى قيمة تتراوح بين 0 و10.

• *OK, Garmin, increase the volume*

• *OK, Garmin, set the volume to 0*

• *OK, Garmin, set the volume to 9*

• *OK, Garmin, decrease the brightness*

• *OK, Garmin, set the brightness to 5*

الإعدادات

إعدادات الهاتف

اختر  هاتف، واختر هاتفك.

فصل الاتصال: لقطع اتصال الهاتف المقترن.

اسم الهاتف: لعرض اسم الهاتف المقترن. يمكنك اختيار الاسم لتغيير طريقة ظهوره على جهاز الملاحة.

مكالمات هاتفية: لتمكين جهاز الملاحة من التحكم في المكالمات على هاتفك المقترن.

Garmin dēzi: يظهر عندما يكون جهاز الملاحة متصلاً بتطبيق dēzi على هاتفك.

محول Garmin eLog: لعرض حالة محول Garmin eLog المقترن. لا يتوفر هذا الإعداد في كل المناطق.

نسيان الجهاز: لإزالة الجهاز المتصل من قائمة الأجهزة المقترنة. يتوفر هذا الخيار فقط عندما يتم إقران جهاز.

إعدادات Wi-Fi

تتيح لك الشبكة اللاسلكية إدارة شبكات Wi-Fi.

اختر  Wi-Fi.

Wi-Fi: لتمكين راديو Wi-Fi.

الشبكات المحفوظة: للسماح لك بتحرير الشبكات المحفوظة أو إزالتها.

البحث عن شبكات: للبحث عن شبكات Wi-Fi قريبة (*الاتصال بشبكة لاسلكية، الصفحة 46*).

الاتصال بشبكة لاسلكية

في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل الجهاز، سيطالبك بالاتصال بشبكة Wi-Fi وتسجيله. يمكنك أيضاً الاتصال بشبكة Wi-Fi باستخدام قائمة الإعدادات.

- 1 اختر  < Wi-Fi.
 - 2 عند الضرورة، اختر Wi-Fi لتمكين تقنية Wi-Fi.
 - 3 اختر البحث عن شبكات.
 - يعرض الجهاز قائمة بشبكات Wi-Fi القريبة.
 - 4 اختر شبكة لاسلكية.
 - 5 إذا لزم الأمر، أدخل كلمة المرور الخاصة بالشبكة واختر تم.
- يتصل الجهاز بالشبكة اللاسلكية. يتذكر الجهاز معلومات الشبكة ويتصل تلقائياً عند العودة إلى هذا الموقع في المستقبل.

إعدادات الخريطة والمركبة

اختر  < خريطة.

- مركبة: لتعيين رمز المركبة الذي يمثل موقعك على الخريطة.
- عرض خريطة القيادة: لتعيين الرسم المنظوري على الخريطة.
- تفاصيل الخريطة: لتعيين مستوى التفاصيل المعروضة على الخريطة. قد يتسبب عرض المزيد من التفاصيل برسم الخريطة بوتيرة أبطأ.
- طبقات الخريطة: لتعيين البيانات التي تظهر على صفحة الخريطة (تخصيص طبقات الخريطة، الصفحة 29).
- ملصقات الإحداثيات: لتعيين حجم ملصقات الإحداثيات على الخريطة.
- تنظيم الإحداثيات: لإخفاء رموز الإحداثيات على مستويات التكبير/التصغير العالية على الخريطة.
- تكبير/تصغير تلقائي: لاختيار مستوى التكبير/التصغير المناسب للاستخدام المثالي على خريطةك تلقائياً. عند إلغاء التمكين، عليك التكبير أو التصغير يدوياً.
- myMaps: لتعيين الخرائط المثبتة التي يستخدمها الجهاز.

تمكين الخرائط

- يمكنك تمكين منتجات الخرائط المثبتة على جهازك.
- تلميح: لشراء منتجات خرائط إضافية، انتقل إلى garmin.com/maps.
- 1 اختر  < خريطة < myMaps.
 - 2 اختر خريطة.

إعدادات الملاحة

اختر  < الملاحة.

- وضع الاحتساب: لتعيين طريقة احتساب مسار الرحلة.
- تجنبات: لتعيين ميزات الطرق التي يجب تجنبها في مسار رحلة.
- تجنبات مخصصة: لتجنب طرق أو مناطق محددة.
- حركة المرور: لتعيين خيارات ميزات حركة المرور.
- المناطق البيئية: لتعيين تفضيلات التجنب لمناطق تشمل قيوداً بيئية أو قيود الانبعاثات التي قد تنطبق على مركبتك.
- وضع الحظر: لإلغاء تمكين كل الوظائف التي تتطلب انتباهاً كبيراً من المشغل.
- محاكي GPS: لإيقاف الجهاز عن استقبال إشارة GPS وحفظ طاقة البطارية.

إعدادات حركة المرور

من القائمة الرئيسية، اختر  < الملاحة < حركة المرور.

- حركة المرور: لتمكين ميزة حركة المرور.
- المزود الحالي: لتعيين الموفر لاستخدام بيانات حركة المرور. يحدد خيار تلقائي أفضل بيانات حركة المرور المتوفرة تلقائياً.
- اشتراكات: لسرد الاشتراكات الحالية في حركة المرور.
- تحسين مسار الرحلة: لتمكين الجهاز من استخدام مسارات رحلة بديلة محسنة تلقائياً أو عند الطلب (تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك، الصفحة 23).

إعدادات المساعدة الخاصة بالسائق

اختر  > المساعدة الخاصة بالسائق.

تنبيهات السائق: لإتاحة تمكين التنبيهات الخاصة بالمناطق التالية أو حالات الطرق أو إلغاء تمكينها (التنبيهات وميزات تنبيه السائق، الصفحة 10).

تنبيه السرعة: لتنبيهك عندما تتجاوز حد السرعة.

نغمة السرعة المخفضة: لتنبيهك عند انخفاض حد السرعة.

تنبيه حدود البلد: لعرض إشعار عند عبور الحدود الدولية.

معاينة مسار الرحلة: لعرض معاينة للطرق الرئيسية في مسار رحلتك عند بدء الملاحة.

تخطيط الاستراحة: لتذكيرك بأخذ استراحة وعرض الخدمات التالية بعد القيادة لفترة زمنية طويلة. يمكنك تمكين التذكيرات بأخذ استراحة واقتراحات الخدمات التالية أو إلغاء تمكينها.

تحذيرات التقارب: لتنبيهك عندما تقترب من كاميرات السرعة أو كاميرات الإشارة الحمراء.

تخطيط الوصول: لعرض خريطة لوجهتك في نهاية مسار رحلة. يمكنك أيضاً تمكين جهازك لتنزيل صور الأقمار الصناعية باستخدام بيانات المحمول على هاتفك الذكي المقترن.

إعدادات الكاميرا

تتيح لك إعدادات الكاميرا إدارة كاميرات Garmin المقترنة وإعدادات الكاميرا. لا تظهر الإعدادات في هذه القائمة إلا عند اتصال كاميرا بجهاز dēzl. راجع دليل الكاميرا المتوافقة للحصول على المزيد من المعلومات عن إقران كاميرا بجهاز dēzl.

إعدادات شاشة العرض

اختر  > عرض.

توجيه: لإتاحة تعيين الشاشة إلى عمودي أو أفقي.

ملاحظة: هذه الميزة غير متوفرة في كل طرازات المنتجات.

وضع الألوان: لتمكينك من اختيار وضع الألوان المناسب للنهار أو الليل. إذا اخترت الخيار تلقائي، فسيبدل الجهاز تلقائياً الألوان لتكون مناسبة للنهار أو الليل بالاستناد إلى الوقت من النهار.

السطوع: لإتاحة ضبط سطوع الشاشة.

مهلة شاشة العرض: لتمكينك من تعيين مدة وقت الخمول قبل دخول الجهاز في وضع السكون أثناء استخدام طاقة البطارية.

لقطة شاشة: لالتقاط صورة لشاشة الجهاز. يتم تخزين لقطات الشاشة في المجلد Screenshot الموجود في وحدة تخزين الجهاز.

إعدادات النظام

اختر  > نظام.

لغة الصوت: لتعيين اللغة للمطالبات الصوتية.

لغة النص: لتعيين كل النصوص الظاهرة على الشاشة إلى اللغة المحددة.

ملاحظة: لا يؤدي تغيير لغة النص إلى تغيير لغة البيانات التي أدخلها المستخدم أو بيانات الخرائط، مثل أسماء الشوارع.

لغة لوحة المفاتيح: لتمكين لغات لوحة المفاتيح.

وحدات: لتعيين وحدات القياس المستخدمة للمسافات.

الوقت الحالي: لتعيين الوقت في الجهاز.

تنسيق الوقت: يسمح لك باختيار وقت شاشة العرض بتنسيق 12 ساعة أو 24 ساعة أو التوقيت العالمي المنسق (UTC).

تنسيق الموقع: لتعيين تنسيق الإحداثيات وبياناتها المستخدمة للإحداثيات الجغرافية.

إعدادات الجهاز ومعلومات حول المنتج

اختر  > الجهاز.

حول: لعرض معلومات إصدار البرنامج والجهاز.

تنظيمية: لعرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتثال على الملصق الإلكتروني.

اتفاقيات ترخيص المستخدم النهائي: لتمكينك من عرض اتفاقية ترخيص المستخدم (EULA) ومعلومات ترخيص البرنامج.

تراخيص البرنامج: لعرض معلومات ترخيص البرنامج.

الإبلاغ عن بيانات الجهاز: لمشاركة البيانات لتحسين الجهاز.

محفوظات الرحلات: لتمكين الجهاز من تخزين سجلات حول الأماكن التي تزورها. يتيح لك هذا الإجراء عرض سجل الرحلة واستخدام ميزات محفوظات الرحلة الأخرى.

إعادة ضبط: لتمكينك من مسح محفوظات الرحلات أو إعادة ضبط الإعدادات أو حذف كل بيانات المستخدم.

إعادة ضبط البيانات والإعدادات

يوفر الجهاز خيارات متعددة لحذف بيانات المستخدم وإعادة ضبط كل الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية.

1 اختر  > الجهاز > إعادة ضبط.

2 حدد خياراً:

• لمسح محفوظات الرحلة، اختر مسح محفوظات الرحلة.

• يتيح هذا الخيار حذف كل السجلات المتعلقة بالأماكن التي زرتها. ولا يحذف المواقع المحفوظة أو الخرائط المثبتة.

• لإعادة ضبط كل الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية، اختر إعادة ضبط الإعدادات الافتراضية.

لا يحذف هذا الخيار بيانات المستخدم.

• لحذف كل بيانات المستخدم وإعادة ضبط كل الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية، اختر حذف البيانات وإعادة ضبط الإعدادات.

• يتيح هذا الخيار حذف كل بيانات المستخدم بما في ذلك المواقع المحفوظة والمواقع التي عُثِر عليها مؤخراً ومحفوظات الرحلة. لا يتم حذف الخرائط المثبتة.

استعادة الإعدادات

يمكنك استعادة فئة من الإعدادات أو كل الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية.

1 اختر .

2 إذا لزم الأمر، اختر فئة إعدادات.

3 اختر  > استعادة.

معلومات الجهاز

عرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتثال على الملصق الإلكتروني

1 من قائمة الإعدادات، اسحب إلى أسفل القائمة.

2 اختر الجهاز > تنظيمية.

المواصفات

نطاق درجات حرارة التشغيل	من -20 إلى 55 درجة مئوية (من -4 درجات إلى 131 درجة فهرنهايت)
نطاق درجة حرارة الشحن	من 0 إلى 45 درجة مئوية (من 32 إلى 113 درجة فهرنهايت)
إدخال الطاقة	يتم إمداد طاقة المركبة باستخدام كبل الطاقة الخاص بالمركبة المضمّن. يتم إمداد طاقة التيار المتناوب بواسطة ملحق اختياري (للاستخدام في المنزل والمكتب فقط).
نوع البطارية	ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن

شحن الجهاز

- ملاحظة:** يجب أن يتم شحن هذا المنتج من الفئة III من خلال مصدر طاقة LPS.
- بإمكانك شحن البطارية الموجودة في الجهاز لديك باستخدام أي أسلوب من الأساليب التالية.
- ثبت الجهاز في أداة التركيب واعمد إلى توصيلها بمصدر الطاقة في المركبة.
 - توصيل الجهاز بملحق محول طاقة اختياري، مثل محول الطاقة الجداري.
- يمكنك شراء محوّل AC-DC من Garmin معتمد ملائم للاستخدام في المنزل أو المكتب من أحد وكلاء Garmin أو عبر www.garmin.com. قد يصبح شحن الجهاز بطيئاً أثناء اتصاله بمحول طرف ثالث.

صيانة الجهاز

مركز الدعم التابع لـ Garmin

انتقل إلى support.garmin.com للحصول على مساعدة ومعلومات مثل دلائل المنتجات والأسئلة المتداولة ومقاطع الفيديو ودعم العملاء.

تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi

ملاحظة

قد تتطلب تحديثات الخرائط والبرامج أن يقوم الجهاز بتنزيل ملفات كبيرة. تنطبق حدود البيانات أو الرسوم العادية التي يفرضها مزود خدمة الإنترنت. اتصل بمزود خدمة الإنترنت للحصول على مزيد من المعلومات عن حدود البيانات أو الرسوم.

يمكنك تحديث الخرائط والبرامج عبر إنشاء اتصال بين الجهاز وشبكة Wi-Fi توفر وصولاً إلى الإنترنت. يسمح لك ذلك بالحفاظ على الجهاز محدثاً من دون توصيله بحاسوب.

1 أنشئ اتصالاً بين الجهاز وشبكة Wi-Fi (الاتصال بشبكة لاسلكية، الصفحة 46).

عندما يكون الجهاز متصلاً بشبكة Wi-Fi، فسيبحث عن التحديثات المتوفرة. عند توفر تحديث، تظهر الرسالة ⓘ على رمز ⚙ في القائمة الرئيسية.

2 اختر ⚙ > التحديثات.

يتحقق الجهاز من توفر تحديثات. عندما يتوفر تحديث، تظهر الرسالة **التحديث متوفر** أسفل خريطة أو برنامج.

3 حدد خياراً:

• لتثبيت كل التحديثات المتوفرة، اختر **تثبيت الكل**.

• لتثبيت تحديثات الخريطة فقط، اختر **خريطة > تثبيت الكل**.

• لتثبيت تحديثات البرنامج فقط، اختر **برنامج > تثبيت الكل**.

4 اقرأ اتفاقيات الترخيص واختر **قبول الجميع** للموافقة على كل الاتفاقيات.

ملاحظة: إذا لم توافق على أحكام الترخيص، فيمكنك اختيار رفض. يمنع هذا عملية التحديث. لا يمكنك تثبيت التحديثات إلى أن توافق على اتفاقيات الترخيص.

5 باستخدام كبل USB المضمن، قم بتوصيل الجهاز بمصدر طاقة خارجية واختر **متابعة (شحن الجهاز الصفحة 49)**.

للحصول على أفضل النتائج، يوصى باستخدام شاحن USB يعلّق على الحائط يوفر إخراج طاقة بقدرة 2 أمبير على الأقل. قد يكون الكثير من محولات طاقة USB للهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية أو أجهزة الوسائط المحمولة متوافقة.

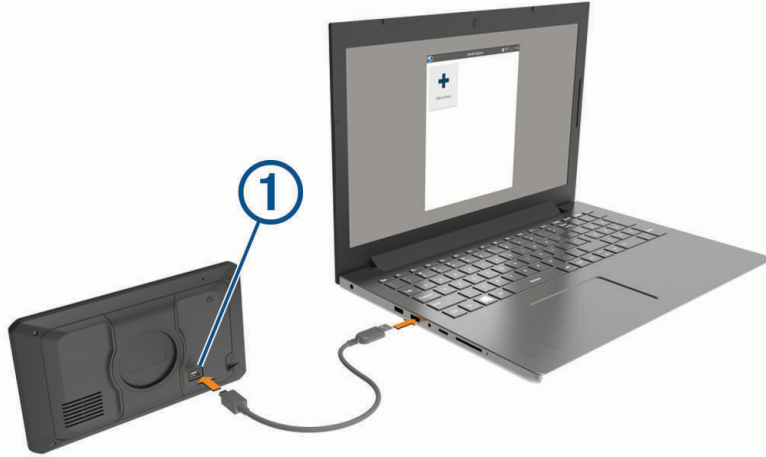
6 أبقِ الجهاز متصلاً بمصدر طاقة خارجية وأبقه ضمن نطاق شبكة Wi-Fi حتى اكتمال عملية التحديث.

تلميح: إذا تم قطع تحديث خريطة أو إلغاؤه قبل الاكتمال، فقد يتم فقدان بعض بيانات الخريطة من الجهاز. لإصلاح بيانات الخريطة المفقودة، عليك تحديث الخرائط مرة أخرى باستخدام Wi-Fi أو Garmin Express.

تحديث الخرائط والبرنامج باستخدام Garmin Express

يمكنك استخدام تطبيق Garmin Express لتنزيل آخر التحديثات للبرامج والخرائط وتثبيتها على جهازك.

- 1 إذا لم يكن تطبيق Garmin Express مثبتًا على الحاسوب، فانتقل إلى garmin.com/express واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لثبيته (تثبيت Garmin Express, الصفحة 51).
- 2 افتح تطبيق Garmin Express.
- 3 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب باستخدام كبل USB.
- يجب توصيل الطرف الصغير للكبل بمنفذ USB ① على جهاز dēzl والطرف الكبير بمنفذ USB متوفر في الحاسوب.



- 4 من جهاز dēzl، اختر اضغط للاتصال بالحاسوب.
- 5 في تطبيق Garmin Express، اختر إضافة جهاز.
- يبحث تطبيق Garmin Express عن جهازك ويعرض اسم الجهاز ورقمه التسلسلي.
- 6 انقر فوق إضافة الجهاز، واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة الجهاز إلى تطبيق Garmin Express.
- عند اكتمال الإعداد، يعرض تطبيق Garmin Express التحديثات المتوفرة لجهازك.

تثبيت الكل

ثمة تحديثات متوفرة

تاريخ واسم آخر عملية تحقق: للتو

الوقت المقدّر للتثبيت: ساعة واحدة و ٣٧ دقيقة/دقائق

عرض التفاصيل

7 حدد خيارًا:

- لتثبيت كل التحديثات المتوفرة، انقر فوق تثبيت الكل.
 - لتثبيت تحديث معين، انقر فوق عرض التفاصيل، ثم انقر فوق تثبيت إلى جانب التحديث الذي ترغب في تثبيته.
- يقوم تطبيق Garmin Express بتنزيل التحديثات على جهازك وتثبيتها. إن حجم تحديثات الخرائط كبير جدًا، وقد تستغرق هذه العملية وقتًا طويلاً في حال كانت الاتصالات بالإنترنت أبطأ من المعتاد.
- ملاحظة:** إذا كان حجم تحديث الخريطة أكبر من المساحة المتوفرة في التخزين الداخلي للجهاز، فقد يطالبك البرنامج بتثبيت بطاقة microSD® في الجهاز لإضافة مساحة تخزين (تثبيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات, الصفحة 59).
- 8 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة أثناء عملية التحديث لإنهاء تثبيت التحديثات.
 - على سبيل المثال، قد يطلب منك تطبيق Garmin Express فصل جهازك وإعادة توصيله أثناء عملية التحديث.

تثبيت Garmin Express

يتوفر تطبيق Garmin Express للحواسيب التي تعمل بنظام التشغيل Windows® و Mac®.

1 على الحاسوب، انتقل إلى garmin.com/express.

2 حدد خياراً:

- لعرض متطلبات النظام والتحقق من توافق تطبيق Garmin Express مع الحاسوب، اختر متطلبات النظام.
 - للتثبيت على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Windows، اختر التنزيل على حاسوب يعمل بنظام التشغيل Windows.
 - للتثبيت على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Mac، اختر التنزيل على حاسوب يعمل بنظام التشغيل Mac.
- 3 افتح الملفات التي تم تنزيلها، واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال التثبيت.

شحن الجهاز

ملاحظة: يجب أن يتم شحن هذا المنتج من الفئة III من خلال مصدر طاقة LPS.

بإمكانك شحن البطارية الموجودة في الجهاز لديك باستخدام أي أسلوب من الأساليب التالية.

- ثبت الجهاز في أداة التركيب واعمد إلى توصيلها بمصدر الطاقة في المركبة.
 - توصيل الجهاز بملحق محول طاقة اختياري، مثل محول الطاقة الجداري.
- يمكنك شراء محوّل AC-DC من Garmin معتمد ملائم للاستخدام في المنزل أو المكتب من أحد وكلاء Garmin أو عبر www.garmin.com. قد يصبح شحن الجهاز بطيئاً أثناء اتصاله بمحول طرف ثالث.

العناية بالجهاز

ملاحظة

تجنب إسقاط جهازك.

لا تقيم بتخزين الجهاز في أماكن تتعرض لدرجات حرارة مرتفعة جداً لفترة زمنية طويلة، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث تلف دائم للجهاز.

لا تستخدم بئناً أداة صلبة أو حادة لتشغيل شاشة اللمس، ولا تتج ضرر عن ذلك.

لا تعرض الجهاز للمياه.

تنظيف العلبة الخارجية

ملاحظة

تجنب استخدام المنظفات الكيماوية والمواد المذيبة التي قد تتلف المكونات البلاستيكية.

- 1 نظّف العلبة الخارجية للجهاز (وليس شاشة اللمس) باستخدام قطعة قماش مبللة بمسحوق تنظيف خفيف.
- 2 امسح الجهاز لتجفيفه.

تنظيف منفذ USB

- 1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن الطاقة.
 - 2 قم بتنظيف منفذ USB باستخدام قطعة قماش ناعمة ونظيفة وخالية من الوبر أو فوطة قطنية.
- ملاحظة:** يمكنك تبلييل قطعة القماش أو الفوطة القطنية بكحول الأيزوبروبيل قليلاً، إذا لزم الأمر.
- 3 اترك الجهاز ليُجف تماماً قبل توصيله بالطاقة.

تنظيف شاشة اللمس

- 1 استخدم قطعة قماش ناعمة ونظيفة وخالية من الوبر.
- 2 إذا لزم الأمر، بلل قليلاً قطعة القماش بالماء.
- 3 في حال استخدام قطعة قماش مبللة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن الطاقة.
- 4 امسح شاشة اللمس برفق باستخدام قطعة قماش.

إعادة تعيين الجهاز

يمكنك إعادة تعيين الجهاز إذا توقف عن العمل.
اضغط باستمرار على مفتاح التشغيل لمدة 12 ثانية.

إزالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الالتصاق

إزالة أداة التركيب عن أداة الالتصاق

- 1 قم بحلّ الصمولة التي تثبت الحامل المغناطيسي المزود بالطاقة بكرة أداة الالتصاق.
- 2 حرّك أداة تركيب الجهاز إلى اليمين واليسار.
- 3 اضغط حتى يحرر المقبس على أداة التركيب الكرة الموجودة في أداة الالتصاق.

إزالة أداة الالتصاق عن حاجب الريح

- 1 اعكس الذراع الموجود على أداة الالتصاق باتجاهك.
- 2 اسحب العروة الموجودة على أداة الالتصاق باتجاهك.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تعذر تثبيت أداة الالتصاق على حاجب الريح

- 1 نظّف أداة الالتصاق وحاجب الريح باستخدام مواد كحولية.
- 2 جفف باستخدام قطعة قماش نظيفة وجافة.
- 3 ركب أداة الالتصاق (اعتبارات التركيب، الصفحة 2).

لا يثبت الحامل جهازي في مكانه أثناء القيادة

- للحصول على أفضل النتائج، يجب المحافظة على نظافة الحامل في المركبة ووضع الجهاز بالقرب من أداة الالتصاق. إذا تحرك الجهاز من مكانه أثناء القيادة، فيجب إكمال هذه الإجراءات.
- فك الحامل المزود بالطاقة من ذراع أداة الالتصاق، وامسح الكرة والتجفيف بقطعة من القماش.
- قد يقلل كل من الغبار والبقايا الأخرى من الاحتكاك في وصلة الكرة والتجفيف ويسمح للوصلة بالتحرك أثناء القيادة.
- قم بتدوير الذراع المفصلي باتجاه أداة الالتصاق بالقدر الذي تسمح به زاوية الزجاج الأمامي.
- إن وضع الجهاز بالقرب من الزجاج الأمامي يقلل من تأثير الارتجاج والاهتزاز الناتج من الطريق.

جهاز لا يلتقط إشارات الأقمار الصناعية

- تأكد من إيقاف تشغيل محاكي GPS (إعدادات/الملاح، الصفحة 46).
- ضع الجهاز خارج المواقف المسقفة وبعيداً عن المباني والأشجار المرتفعة.
- لا تتحرك لعدة دقائق.

تعذر شحن الجهاز في مركبتك

- تأكد من أن المركبة قيد التشغيل وأنها تزود منفذ الطاقة بالطاقة.
- تأكد من أن درجة الحرارة الداخلية للمركبة هي ضمن نطاق درجة حرارة الشحن التي تشير إليها المواصفات.
- في صندوق منصهرات المركبة، تحقق من أن المنصهر غير معطل في منفذ الطاقة في مركبتك.

لا تبقى بطاريتي مشحونةً لمدة طويلة

- خفّض سطوع الشاشة (إعدادات شاشة العرض، الصفحة 47).
- قصر وقت مهلة شاشة العرض (إعدادات شاشة العرض، الصفحة 47).
- خفّض مستوى الصوت (ضبط مستوى الصوت، الصفحة 8).
- أوقف تشغيل راديو wi-fi أثناء عدم تشغيله (الاتصال بشبكة لاسلكية، الصفحة 46).
- ضع الجهاز في وضع توفير الطاقة عند عدم استخدامه (تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، الصفحة 5).
- أبق الجهاز بعيداً عن درجات الحرارة الشديدة الارتفاع.
- لا تعرض الجهاز لضوء الشمس المباشر.

لا يتصل جهازي بهاتف

- اختر  هاتف وتأكد من اقتران هاتفك بنظام الملاحة.
- قم بتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية على هاتفك، وضع الهاتف ضمن مسافة 10 أمتار (33 قدمًا) من الجهاز.
- تحقق من توافق هاتفك.
- انتقل إلى الموقع www.garmin.com/bluetooth للحصول على مزيد من المعلومات.
- أكمل عملية الإقران مرة أخرى.
- لتكرار عملية الإقران، يجب إلغاء إقران هاتفك بالجهاز (حذف هاتف مقترن، الصفحة 32)، وإكمال عملية الإقران.

ملحق

عرض حالة إشارة GPS

اضغط باستمرار على  لمدة ثلاث ثوانٍ.

Garmin PowerSwitch

⚠ تحذير

توصي Garmin بشدة بقيام مثبت ذي خبرة مع المعرفة السليمة للأنظمة الكهربائية بتثبيت الجهاز. قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لكبل الطاقة إلى حدوث ضرر للمركبة أو البطارية كما يمكن أن يتسبب بإصابات جسدية.

يمكنك استخدام جهاز Garmin PowerSwitch متصل للتحكم في الأضواء والمراوح وغيرها من جهاز dēzl.

اعتبارات التركيب

- يجب تركيب الجهاز بالقرب من البطارية وضمن نطاق كبل الطاقة المتوفر.
- يجب أن يكون سطح التركيب متينًا بما يكفي لتحمل وزن الجهاز.
- يجب أن يوفر الموقع مساحة لتوجيه كل الكبلات وتوصيلها.

تركيب الجهاز

لستمكن من تركيب الجهاز، يجب اختيار موقع للتركيب وشراء الأجهزة المناسبة لسطح التركيب.

ملاحظة

عند ثقب الثقوب الدلالية وتركيب أداة التثبيت في المركبة، تجنب الأسلاك ولوحات المقاييس والوسائد الهوائية وأغطية الوسائد الهوائية ونظام التدفئة والتهوية والتكييف والعناصر الأخرى. إن Garmin غير مسؤولة عن أي أضرار أو تداعيات قد تنتج من التركيب.

1 ضع أداة التركيب في الموضع المختار.



2 باستخدام أداة التركيب كقالب، ضع علامة على موقع البرغيين ①.

3 اثقب ثقوباً تجريبية (اختياري).

يُعتبر ثقب الثقوب التجريبية ضرورياً في بعض أنواع مواد التركيب. لا تثقب الفتحات من أداة التركيب.

4 ثبت أداة التركيب بإحكام على السطح باستخدام الأجهزة المناسبة لسطح التركيب.

فتح الغطاء الأمامي

يجب فتح الغطاء الأمامي لإنشاء توصيلات كهربائية.
1 ارفع مزلاج الغطاء الأمامي ① وقم بتدويره بعكس اتجاه عقارب الساعة.



2 قم بإزالة الغطاء الأمامي عن الجهاز.



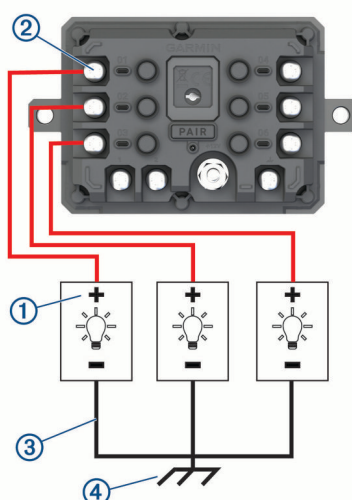
توصيل الملحقات

ملاحظة

لا تستخدم الجهاز للتحكم في الرافعة أو إمدادها بالطاقة. قد يؤدي عدم اتباع هذا الإشعار إلى إلحاق ضرر بمركبتك أو بجهازك. لا تقم بتوصيل مصدر طاقة بطرف إخراج ملحق. قد يؤدي عدم اتباع هذا الإشعار إلى إلحاق ضرر بمركبتك أو بجهازك.

متطلبات الملحقات:

- تحقق من معدل قوة التيار الكهربائي بالأمبير لكل ملحق قبل توصيله بجهاز Garmin PowerSwitch. يدعم الجهاز ملحقات تصل قدرتها إلى 30 أمبير لكل قناة و100 أمبير كحد أقصى للنظام بأكمله.
 - استخدم 10 أسلاك AWG (6 مم مربع) للملحقات التي تستخدم من 20 إلى 30 أمبير.
 - استخدم 12 سلكاً AWG (4 مم مربع) للملحقات التي تستخدم من 10 إلى 20 أمبير.
 - استخدم 14 سلكاً AWG (2,5 مم مربع) للملحقات التي تستخدم أقل من 10 أمبير.
 - استخدم أطراف بأحجام مناسبة لكل توصيلات الملحقات.
 - قم بشي كل موصلات الأطراف بإحكام.
- 1 قم بتوصيل السلك الموجب للملحق ① بأحد أطراف الملحق ② في جهاز Garmin PowerSwitch.



- 2 قم بتوصيل السلك السالب أو سلك التأريض ③ بمسمار أرضي غير مطلي ④ على إطار المركبة أو بكتلة توزيع أرضية أو بالطرف السالب للبطارية مباشرة.

تنبيه ⚠

لا تقم بتوصيل أسلاك الملحق الأرضية بالطرف الأرضي (GND) في جهاز Garmin PowerSwitch إذ قد يؤدي ذلك إلى التعرض لإصابة شخصية أو ضرر مادي أو التأثير بشكل سلبي في وظائف الجهاز.

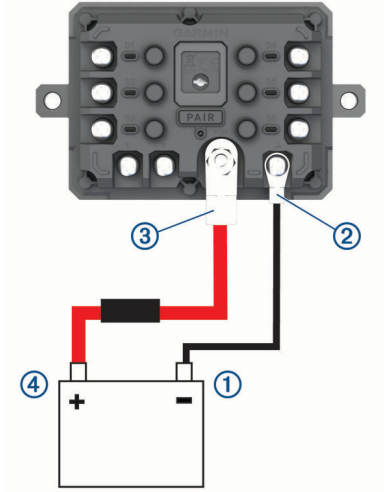
- 3 تأكد من أن كل التوصيلات الكهربائية مشدودة بإحكام ولن ترتخي أثناء الاستخدام.

توصيل إدخال التحكم

يمكنك الاتصال بأطراف التحكم لتمكين جهاز Garmin PowerSwitch من تشغيل الإخراجات القابلة للتخصيص. على سبيل المثال، يمكنك توصيل مفتاح تشغيل المركبة بطرف إدخال التحكم لتشغيل الملحقات تلقائياً في كل مرة تقوم بتشغيل المركبة. تكشف أطراف التحكم إشارة تتراوح بين 3,3 فولت و18 فولت. يمكنك تكوين وظائف الإخراج باستخدام تطبيق Garmin PowerSwitch. قم بتوصيل سلك التحكم من مصدر التحكم في المركبة بأحد طرفي التحكم في جهاز Garmin PowerSwitch.

توصيل الجهاز بمصدر طاقة المركبة

- لستتمكن من توصيل الجهاز بطاقة المركبة، يجب إزالة علامة التحذير من الطرف 12V+ على الجهاز.
يجب أن تتأكد دائماً من أن كل التوصيلات الكهربائية آمنة ولن ترتخي أثناء تشغيل الجهاز.
1 قم بتوصيل طرف الحلقة الكبير لسلك التأريض المضمّن ① بالطرف السالب لبطارية المركبة.



- 2 قم بتوصيل طرف الحلقة الصغيرة من السلك الأرضي بطرف GND ② على الجهاز.
3 قم بتوصيل طرف الحلقة الصغيرة من الكبل بجهد 12 فولت المضمّن بطرف 12V+ ③ على الجهاز.
4 قم بشدّ الصمولة التي يبلغ حجمها 3/8 بوصة على الطرف 12V+ وفقاً لمواصفات الحد الأقصى لعزم الدوران الذي يبلغ 4,52 نيوتن متر (40 رطل-قوة بوصة).
يجب التأكد من عدم إمكانية حلّ الصامولة باليد.

ملاحظة

لا تقم بشدّ الطرف 12V+ كثيراً لتجنب إلحاق ضرر به.

- 5 قم بتوصيل طرف الحلقة الكبيرة من الكبل بجهد 12 فولت ④ بالطرف الموجب لبطارية المركبة.

الإقران بجهاز ملاحه من Garmin

يمكنك إقران جهاز Garmin PowerSwitch بجهاز ملاحه متوافق من Garmin.

- 1 شغل الطاقة على جهاز Garmin PowerSwitch، وضع جهاز الملاحه المتوافق من Garmin على مسافة متر واحد (3,3 أقدام) منه.
 - 2 على جهاز الملاحه المتوافق، افتح تطبيق Garmin PowerSwitch.
 - 3 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال عملية الإقران والإعداد.
- تظهر لوحة معلومات التطبيق الرئيسي. بعد إقران الأجهزة، يتم الاتصال تلقائياً عند تشغيلها ضمن نطاق التغطية.

مواصفات Garmin PowerSwitch

الأبعاد (العمق x العرض x الارتفاع)	32 x 125 x 75 ملم (1,26 x 4,92 x 2,95 بوصة)
نطاق درجات حرارة التشغيل	من -25 إلى 85 درجة مئوية (من -13 إلى 185 درجة فهرنهايت)
التردد اللاسلكي	2,4 جيجاهرتز @ بقوة +15 ديسيبل مللي واط
إدخال الطاقة	من 12 إلى 16 فولت باستخدام كبل طاقة المركبة المضمن.
الحد الأقصى لإخراج الملحق	30 أمبير
الحد الأقصى لإخراج النظام	100 أمبير
سحب التيار الحالي مع إيقاف كل الإخراجات	3 مللي أمبير
تصنيف المياه	IEC 60529 IPX7 ¹

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لن يبقى Garmin PowerSwitch الخاص بي متصلاً

- تحقق من أن جهاز Garmin PowerSwitch مزود بالطاقة.
- تحقق من تمكين تقنية Bluetooth في جهاز الملاحة أو الهاتف الذكي المقترن.
- ضع جهاز الملاحة أو الهاتف الذكي على مسافة قريبة من جهاز Garmin PowerSwitch.
- تحقق من أن بطارية مركبتك تقوم بإمداد ما لا يقل عن 12 فولت من الطاقة.
- يقوم جهاز Garmin PowerSwitch بإيقاف تشغيل كل الإخراجات تلقائياً للحفاظ على بطارية مركبتك إذا كان يتم تزويدها بطاقة أقل من 11 فولت (الملحقات الخاصة بي غير مزودة بالطاقة، الصفحة 58).

الملحقات الخاصة بي غير مزودة بالطاقة

- تحقق من أنه يتم تزويد جهاز Garmin PowerSwitch بالطاقة من بطارية المركبة.
- تحقق من أن بطارية مركبتك تقوم بإمداد ما لا يقل عن 12 فولت من الطاقة.
- يقوم جهاز Garmin PowerSwitch بإيقاف تشغيل كل الإخراجات تلقائياً للحفاظ على بطارية مركبتك إذا كان يتم تزويدها بطاقة أقل من 11 فولت. يتم تشغيل الإخراجات مجدداً عندما يكتشف الجهاز طاقة تزيد عن 12 فولت.
- تأكد من أن كل التوصيلات الكهربائية آمنة ولن ترتخي أثناء تشغيل مركبة.
- تأكد من أن كل ملحق متصل يسحب أقل من 30 أمبير.
- إذا سحب أحد الملحقات أكثر من 30 أمبير، فيقوم الجهاز بإيقاف تشغيل هذا الإخراج تلقائياً.
- تأكد من أن إجمالي حمل النظام أقل من 100 أمبير.
- إذا اكتشف الجهاز أن حمل النظام يزيد عن 100 أمبير، فيقوم بإيقاف تشغيل كل الإخراجات تلقائياً.
- افحص كل التوصيلات الكهربائية بحثاً عن دائرة قصر كهربائية.

الكاميرات اللاسلكية

يمكن لجهازك عرض موجز الفيديو من كاميرا لاسلكية متصلة واحدة أو أكثر (تُباع بشكل منفصل).

إقران كاميرا BC™ 50 بجهاز ملاحة من Garmin

يمكنك إقران كاميرا BC™ 50 بجهاز ملاحة متوافق من Garmin. انتقل إلى garmin.com/backupcamera للحصول على مزيد من المعلومات حول توافق الجهاز.

- قم بتحديث جهاز الملاحة إلى أحدث برنامج.
- قد لا يتيح جهازك كاميرا BC™ 50 من دون توفر البرنامج الأحدث. للحصول على مزيد من المعلومات عن عملية تحديث برنامج الجهاز، راجع دليل المالك الخاص بجهاز الملاحة.
- اختر  > الكاميرات > إضافة كاميرا جديدة.
- اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإنهاء الإقران وإعداد الكاميرا.
- بعد الانتهاء من عملية الإقران بكاميرا للمرة الأولى، تقوم الكاميرا بالاتصال تلقائياً بجهاز الملاحة من Garmin عند التوصيل بمصدر طاقة.

¹ يتميز الجهاز بمقاومته للماء بشكل عرضي حتى عمق متر واحد لمدة 30 دقيقة كحد أقصى. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى www.garmin.com/waterrating.

عرض الكاميرا الاحتياطية

⚠ تحذير

تم إعداد هذا الجهاز لتحسين الوعي الظرفي لديك عند استخدامه بشكل صحيح. إذا تم استخدام الجهاز بشكل غير صحيح، قد يتسبب انتباهك بسبب شاشة العرض ما قد يؤدي إلى وقوع حادث والتسبب بإصابات شخصية خطيرة أو وفاة. احرص على الوصول إلى المعلومات المعروضة على الجهاز بلمحة بصر. حافظ دائماً على معرفتك بالمناطق المحيطة ولا تحرق في شاشة العرض أو تدعها تشتت انتباهك. قد يؤدي التركيز على شاشة العرض إلى منعك من تجنب العوائق أو المخاطر.

بعد إقران الكاميرا بجهاز ملاحة متوافق من Garmin، تظهر شاشة الكاميرا تلقائياً عند تشغيل جهاز الملاحة ويمكنك إظهار الكاميرا يدوياً في أي وقت.

- قم بتشغيل المركبة إذا كان جهاز الملاحة متصل بمنفذ طاقة موصول بمفتاح التشغيل (موصى به).
- قم بتشغيل جهاز الملاحة إذا كان متصلاً بمنفذ طاقة مشغل دائماً.
- لإظهار الكاميرا يدوياً، اختر .
- لإظهار الكاميرا أو إخفائها باستخدام الأوامر الصوتية، يُرجى قول **عرض الفيديو** أو **إخفاء الفيديو**.

ملاحظة: إن الأوامر الصوتية غير متوفرة في كل أجهزة الملاحة. قد تختلف الأوامر الصوتية استناداً إلى طراز جهاز الملاحة. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات أو قد تحتاج إلى إعداد إضافي لجهاز الملاحة لبعض اللغات. للمزيد من المعلومات، راجع تطبيق OK, Garmin على جهاز الملاحة أو دليل المالك الخاص بجهاز الملاحة.

تظهر شاشة الكاميرا. عندما تكتشف الكاميرا أن المركبة تتقدم إلى الأمام، توقف تلقائياً إرسال الفيديو وبعود جهاز الملاحة إلى التشغيل العادي. يتم تجاهل فيديو الكاميرا تلقائياً بعد دقيقتين و30 ثانية سواء أكانت المركبة تتقدم إلى الأمام أم لا.

تبديل الكاميرات

عندما تبث كاميرات احتياطية متعددة إلى الجهاز، يمكنك التبديل بين طرق العرض من الكاميرات.

من شاشة الكاميرا، حدد خياراً:

- اختر .
 - اضغط على الشاشة، واختر كاميرا في أسفل الشاشة.
- يتم عرض موجز الفيديو من الكاميرا.

تغيير اتجاه الكاميرا

استناداً إلى مكان وضع الكاميرا في مركبتك، قد يظهر الفيديو على جهازك مقلوباً أو معكوساً بشكل افتراضي. يمكنك تدوير الفيديو أفقياً أو قلبه عمودياً ليتم عرض الفيديو بالشكل الصحيح.

1 من شاشة الكاميرا، حدد خياراً:

- اختر  ضبط الفيديو.
 - اضغط على الشاشة واختر .
- 2 اختر  لعكس الصورة أو  لقلب الصورة.
- 3 اختر .

إدارة البيانات

يتضمن الجهاز فتحة بطاقة ذاكرة لتخزين البيانات الإضافية.

ملاحظة: إن الجهاز متوافق مع Windows 7 والإصدارات الأحدث منه ومع Mac OS 10.7 والإصدارات الأحدث منه.

حول بطاقات الذاكرة

يمكنك شراء بطاقات ذاكرة من أحد موردي الأجهزة الإلكترونية، أو شراء برنامج خرائط Garmin محمّل مسبقاً من www.garmin.com. يمكن استخدام بطاقات الذاكرة لتخزين ملفات مثل الخرائط ونقاط الاهتمام المخصصة.

تثبيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات

يمكنك تثبيت بطاقة ذاكرة لزيادة سعة تخزين الخرائط وبيانات أخرى على جهازك. يمكنك شراء بطاقات ذاكرة من مورّد الأجهزة الإلكترونية. يدعم الجهاز بطاقات ذاكرة microSD بسعة تتراوح بين 4 و256 جيجابايت. يجب أن تستخدم بطاقات الذاكرة تهيئة نظام ملف FAT32. يجب أن تتم تهيئة بطاقات الذاكرة التي تفوق سعتها 32 جيجابايت باستخدام الجهاز.

- 1 حدد فتحة بطاقة ذاكرة البيانات والخرائط على جهازك (نظرة عامة حول جهازي dēzl OTR620 / LGV620 و dēzl OTR720 / LGV720، الصفحة 1).
- 2 أدخل بطاقة ذاكرة في الفتحة.
- 3 اضغط عليها حتى تسمع صوتاً.

توصيل الجهاز بحاسوب

يمكنك توصيل الجهاز بالحاسوب باستخدام كبل USB.

1 قم بتوصيل الطرف الصغير من كبل USB بالمنفذ الموجود في الجهاز.

2 قم بتوصيل الطرف الأكبر من كبل USB بمنفذ في الحاسوب.

3 من جهاز dēzi الخاص بك، اختر **اضغط للاتصال بالحاسوب**.

تظهر صورة لجهازك المتصل بالحاسوب على شاشة الجهاز.

وفقًا لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.

نقل بيانات من الحاسوب

1 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب (**توصيل الجهاز بحاسوب**, الصفحة 60).

وفقًا لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.

2 على الحاسوب، افتح مستعرض الملفات.

3 حدد ملفًا.

4 اختر **تحرير > نسخ**.

5 استعرض للوصول إلى مجلد على الجهاز.

ملاحظة: بالنسبة لمحرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين، لا يجب أن تضع الملفات في مجلد Garmin.

6 اختر **تحرير > لصق**.

شراء خرائط إضافية

1 انتقل إلى صفحة منتج الجهاز على الموقع garmin.com.

2 انقر فوق علامة التبويب **خرائط**.

3 اختر قارة ونوع خريطة إذا لزم الأمر.

4 اختر خريطة.

5 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

شراء الأكسسوارات

• تتوفر الملحقات الاختيارية على الموقع garmin.com أو يمكنك الحصول عليها من وكيل Garmin الذي تتعامل معه.

